

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **69 (1951)**

Heft 140

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: 1 an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 138022—138046.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 82575—82640.  
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Société Immobilière «La Citadine», à Genève.  
Société Anonyme du Centre C, à Genève.  
Société Immobilière «La Pignon», à Genève.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 11. Juni 1927 von Fr. 4500, haftend im zweiten Rang auf Grundbuch Aarau Nr. 1606, lautend zugunsten der Aargauischen Kantonalbank und zu Lasten des Enrico Semini, Plattenleger, Stritergässchen, Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, den Schuldbrief innert eines Jahres, d. h. bis 16. Juni 1952, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 348<sup>2</sup>)

Aarau, den 13. Juni 1951. Bezirksgericht Aarau.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 12. Februar 1920, Belege Serie I, Nr. 1134, von Fr. 4946.40, Zinseintrag 5½%, haftend auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 334 des Walter Brand-Kolb, Landarbeiter, Salzwasser, Saanen.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, d. h. bis 30. Juni 1952, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 346<sup>2</sup>)

Saanen, den 11. Juni 1951. Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor.

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Mlle Mathilde de Werra, à St-Maurice, et de l'Hoirie de M. Eugène Aymon, à Sion, comme le détenteur inconnu des obligations suivantes, émises par la commune de St-Maurice et propriété de:

- obligation N° 64, valeur nominale 500 fr., emprunt 1892, Mlle Mathilde de Werra;
- obligation N° 29, même emprunt année 1892, Hoirie de feu Eugène Aymon,

de les produire au greffe du Tribunal de Martigny, dans un délai de six mois, dès le 25 juin 1951, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Martigny-Ville, le 18 juin 1951. (W 357<sup>2</sup>) M. Gross.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Entscheid vom 11. Juni 1951 wurde der im Luzerner Kantonsblatt Nr. 8 vom 25. Februar und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 45, 46 und 48 vom 23., 24. und 27. Februar 1950 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 20. Oktober 1926, errichtet von den Erben des Josef Marti sel. und haftend auf deren Liegenschaft in der Rumi, Dagmersellen, für kraftlos erklärt. (W 356)

Nebikon, den 14. Juni 1951. Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Dr. A. Erni.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

14. Juni 1951. Fahrräder, Motorfahrzeuge, Gartenmöbel usw.  
Rena A.G. Basel, Filiale Winterthur (Rena S.A. Bâle, Succursale de Winterthur) (Rena S.A. Basilea, Succursale di Winterthur), in Winterthur. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft «Rena A.G. Basel», mit Sitz in Basel (SHAB, Nr. 67 vom 21. März 1951, Seite 716), welche den Handel mit und den Import, den Export, den Kauf, den Verkauf und den Vertrieb von Fahrrädern, Motorfahrzeugen, Kinderwagen, Gartenmöbeln und Transportgeräten aller Art mit Einschluss sämtlicher Bestandteile und Zubehörteilen und den Betrieb eines Versandhauses für Waren aller Art bezweckt und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen kann, in Winterthur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch Dr. Adolf Jann, von Ennetbürgen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, und Walter Spengler-Aegler, von und in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, durch Ernst Jann-Walker,

von Ennetbürgen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie durch Werner Hotz-Büchle, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Münchenstein (Basel-Landschaft); Edgar Zwysig, von Isenthal (Bern), in Basel, und Franz Koelliker, von Wolfwil (Solothurn), in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftslokal: Stadthausstrasse 1 in Winterthur 1.

14. Juni 1951.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB, Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3110). Jakob Kägi und Dr. Reinhard Isler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Jakob Kägi ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Paul Meierhans, von Oberlunkhofen (Aargau), in Zürich, als Vizepräsident, und Dr. Konrad Hoerni, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift mit je einem Mitglied des Ausschusses des Verwaltungsrates.

14. Juni 1951. Hoch- und Tiefbau.

Matan A.G., in Zürich 6 (SHAB, Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1347), Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Anton Mayer ist nicht mehr Verwaltungsrat, sondern Direktor; er führt nach wie vor Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden Walter Schreier, von Zürich und Horriwil (Solothurn), in Zürich, als Präsident, und Therese Blaser geb. Girardin. Die Prokura der letzteren ist erloschen.

14. Juni 1951. Hoch- und Tiefbau.

Wirba Immobilien A.-G., in Zürich 6 (SHAB, Nr. 206 vom 4. September 1950, Seite 2270), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Anton Mayer ist nicht mehr Verwaltungsrat, sondern Direktor; er führt nach wie vor Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden Walter Schreier, von Zürich und Horriwil (Solothurn), in Zürich, als Präsident, und Therese Blaser geb. Girardin. Die Prokura der letzteren ist erloschen.

14. Juni 1951.

Weltfuhner Internationale Transport-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB, Nr. 307 vom 30. Dezember 1950, Seite 3382). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Paul Häfner, von Horgen, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

14. Juni 1951. Motorfahrzeuge usw.

Autoc A.-G., in Zürich 1 (SHAB, Nr. 35 vom 12. Februar 1947, Seite 422), Handel mit Motorfahrzeugen usw. Henri Pause ist nicht mehr Geschäftsführer; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Neu ist als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt worden Max Stutz, von Müllheim, in Kilchberg (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist bestellt Willi Fehlmann, von Menziken, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Rämistrasse 6 in Zürich 1.

14. Juni 1951. Farben, Lacke.

Eugen Kuster & Co., bisher in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB, Nr. 209 vom 8. September 1947, Seite 2598), Farben und Lacke. Diese Firma hat ihren Sitz nach Schlieren verlegt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eugen Kuster und die Kommanditistin Elisabeth Kuster geb. Schaufler wohnen nun in Schlieren. Geschäftslokal: Stationsstrasse 25 a.

14. Juni 1951.

Pandora-Film A.-G., in Zürich 1 (SHAB, Nr. 63 vom 16. März 1950, Seite 710). Die Prokuren von Paul Birrer und Herta Staub sind erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Kurt W. Messmer, von Schaffhausen, in Zürich.

14. Juni 1951.

Stilmöbel A.G., in Zürich 9 (SHAB, Nr. 35 vom 12. Februar 1951, Seite 373). Othmar Gantner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Gaetano Drudi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

14. Juni 1951. Chemische Produkte usw.

Blomed A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit chemischen, pharmazeutischen, biologisch-medizinischen, hygienischen und kosmetischen Produkten und die Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Albert Kupfer, von und in Zürich, als Präsident; Dr. Ernst Z'graggen, von Aitdorf, in Thalwil, und Dr. Heinz Mittag, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf. Geschäftsdomizil: Volkmarstrasse 11 in Zürich 6.

14. Juni 1951. Bäckerei.

August Lampert, bisher in Winterthur (SHAB, Nr. 103 vom 4. Mai 1938, Seite 996), Bäckerei. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohnsitz nach Thalwil verlegt. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb des Tea-rooms Speer. Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 36.

14. Juni 1951. Kunstkarten usw.

Fritz Frei, bisher in St. Gallen (SHAB, Nr. 113 vom 16. Mai 1950, Seite 1264). Die Firma hat den Sitz nach Winterthur verlegt. Inhaber ist Fritz Frei, von Auenstein (Aargau), nun in Winterthur 2. Verlag von Kunst- und Spruchkarten. Kirchweg 8.

14. Juni 1951. Schreinerei.  
Hans Jegen, in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1948, Seite 3396), mechanische Schreinerei usw. Neues Geschäftsdomizil: Rotbuchstrasse 30.

14. Juni 1951. Buchhaltungseinrichtungen usw.  
Schöchli, Organisationen, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juni 1934, Seite 2113), Buchhaltungseinrichtungen, Revisionen usw. Der Firmainhaber führt den Allianznamen Bredl nicht mehr und wohnt in Zürich 3. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 14.

14. Juni 1951. Organisationen und Reklamemittel.  
Schroechli ORG-Verlag, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Schöchli, von Elgg (Zürich), in Zürich 3. Verlag und Vertrieb von Organisations- und Reklamemitteln. Stampfenbachstrasse 14.

14. Juni 1951. Comestibles.  
Luigi Castiglioni-Gloor, in Wald (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3435), Comestibles. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv. von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1951. Wäsche, Textilien usw.  
«Corredo» J. Ehrensperger, in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 862), Wäscheausstattungen, Textilwaren usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1951. Restaurant.  
Max Schanzlin, in Rütli (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1934, Seite 2501), Betrieb des Restaurants «Zum Bahnhof». Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv. von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1951. Spielwaren.  
M. Stamer & A. Trost, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948, Seite 2406), Spielwaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juni 1951. Technische Artikel.  
J. H. Geissers Erben, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1950, Seite 2705), Vertretungen in technischen Artikeln. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. April 1951 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10. Mai 1951 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1951. Waren aller Art.  
Acotra A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1950, Seite 3146), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. April 1951 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11. Mai 1951 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1951. Nahrungsmittel.  
Vitasan Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1950, Seite 2058), Fabrikation von und Handel mit neuzeitlichen Nahrungsmitteln usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. April 1951 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10. Mai 1951 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1951.  
Wasserversorgungs-Genossenschaft Steg, in Steg, Gemeinde Fischenthal (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1951, Seite 1064). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1951. Baumwollgewebe, Garne.  
Oberholzer & Co., vorm. Robert Devicourt, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1946, Seite 2594), Handel mit rohen Baumwollgeweben und Garnen. Einzelprokura ist erteilt an Peter Oberholzer, von und in Wald (Zürich).

14. Juni 1951.  
A. Denz, Gewebe für Gewerbe & Industrie, in Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1347). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 10. Geschäftsdomizil: Imbisbühlstrasse 118.

14. Juni 1951. Textilwaren.  
T. Reich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Tobias Reich, von Zürich, in Zürich 4. Handel mit Textilwaren. Pflanzschulstrasse 27.

14. Juni 1951. Treuhandbureau.  
Dr. iur. W. Russenberger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. iur. Walter Russenberger, von Zürich, in Küssnacht (Zürich). Steuerrechtspraxis, Treuhand- und Revisionsbureau. Gartenstrasse 14.

15. Juni 1951. Damenwäsche.  
Hedy Walder-Schmid, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1949, Seite 1394), Fabrikation von und Handel mit Textilien. Die Firma lautet Hedy Walder-Schmid, Lingerie «Mondiale». Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Fabrikation von und Handel mit Damenwäsche Marke «Mondiale». Neues Geschäftsdomizil: Guthirtstrasse 11.

15. Juni 1951. Elektromaschinen usw.  
Neue ELBO A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1951 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Fabrikation von und Handel mit Elektro-Maschinen und Apparaten sowie deren Reparaturservice und Lohnarbeiten für die Maschinenbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt die Marke «ELBO», die Rechte zur Fabrikation der damit bezeichneten Produkte sowie die Pläne für die Herstellung derselben, Werkzeuge und Vorrichtungen, Halbfabrikate und Fertigfabrikate, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1951, zum Preise von Fr. 40 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Ernst Fricker-Burren, von Wittnau, in Küssnacht. Geschäftslokal: Löwenstrasse 20 in Zürich 1 (bei Ernst Fricker-Burren).

15. Juni 1951.  
Firar, Aktiengesellschaft für Elektronen-Technik, Chur (Firar, Société Anonyme pour la Technique Electronique, Coire) (Firar, Società Anonima per la Tecnica Elettronica, Coira), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragene Aktiengesellschaft «Firar, Aktiengesellschaft für Elektronen-Technik, Chur», mit Sitz in Chur (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 816), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung von Patenten, sowie die Fabrikation und der Verkauf von Apparaten auf dem Gebiet der Elektronen-Technik. Sie kann auch Vertretungen von in- oder ausländischen Industrie- oder Fabrikationsfirmen gleicher oder ähnlicher Art übernehmen und sich an solchen direkt oder indirekt beteiligen. Zu diesem Behufe kann sie Mobilien und Immobilien erwerben sowie Finanzoperationen durchführen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Tomaso Romanengo, italienischer Staatsangehöriger, in Genua, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Dr. Reter Mettier, von Langwies, in Chur, Präsident, und Fausto de Signori, von

und in Lugano, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch Ernst Winkler, von Schwerzenbach, in Zürich, mit Einzelprokura. Geschäftslokal: Claridenstrasse 36 in Zürich 2.

15. Juni 1951. Damenkonfektion.  
Maison Domette A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1951, Seite 1337), Damenkonfektion. Neues Geschäftsdomizil: Kalkbreitestrasse 71 in Zürich 3.

15. Juni 1951. Textilien, Bonnetierwaren.  
Sudja-Kölla Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 34), Textil- und Bonnetierwaren usw. David Sudja-Kölla ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Rosa Sudja-Kölla, von und in Zürich.

15. Juni 1951. Technische Forschung usw.  
ARD A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1951, Seite 622), technische Forschung usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Walter Engel, von Basel, in Zürich.

15. Juni 1951.  
Bank Hofmann A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1951, Seite 218). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden Karl Steiner, von Neftenbach, in Zürich.

15. Juni 1951. Feuerfeste Spezialerzeugnisse usw.  
Refracton A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1951, Seite 1014), hochfeuerfeste Spezialerzeugnisse für den Industriebedarf usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Francesco Gilli, von Samedan, in Zürich.

15. Juni 1951. Transporte usw.  
A. Natural, Le Coultre et Cie S.A., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1950, Seite 146), Transportunternehmung usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Ernst Grieder ist erloschen.

15. Juni 1951. Waren aller Art usw.  
Ocean Export SA, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1951, Seite 399), Waren aller Art usw. Die Prokura von Franco Gaddini ist erloschen.

15. Juni 1951. Erfindungen usw.  
«OMO» Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zollikon (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1951, Seite 515), Studium, Entwicklung, Patentierung und Verwertung von Erfindungen usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Mai 1951 der Konkurs eröffnet worden.

15. Juni 1951. Technische Artikel.  
Albert Lienert, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1943, Seite 163), technische Artikel. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Juni 1951. Waagen, Küchenmaschinen.  
Eigenmann & Co., in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Oskar Eigenmann, von Waldkirch (St. Gallen), in Winterthur 2, und Ernst Bosshard, von Zürich, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1951 ihren Anfang nimmt. Vertretung in automatischen Waagen und Küchenmaschinen. Rosenthalstrasse 70 (bei Ernst Bosshard).

15. Juni 1951. Chemische Produkte usw.  
Decisa A.-G. (Decisa S.A.) (Decisa Ltd.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1951, Seite 657). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juni 1951 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet Alpina Chemie A.G. Zweck der Gesellschaft sind die Fabrikation von und der Handel mit Produkten der chemischen und pharmazeutischen Industrie, zu deren Herstellung vorwiegend Rohstoffe alpiner Provenienz verwendet werden, der Import und der Export von pharmazeutischen Produkten und Rohstoffen, sowie die Beteiligung an und die Übernahme, die Errichtung und der Betrieb von chemischen oder pharmazeutischen Fabrikationsbetrieben. John H. Ganz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

14. Juni 1951. Berufskleider.  
O. Friedli & Co., in Langenthal, Berufskleiderfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1948, Seite 1746). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 31. Mai 1951 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

#### Bureau Bern

13. Juni 1951. Coiffeurgeschäft, kosmetische Produkte.  
Maier & Bigler, in Bern, Herren- und Damensalon, Vertrieb von kosmetischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1948, Seite 461). Die Gesellschaft ist seit dem 21. Januar 1950 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Bigler als Inhaber der Einzelfirma «Salon-Bigler», in Bern, übernommen.

13. Juni 1951. Coiffeurgeschäft.  
Salon Bigler, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Bigler, von Worb, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Maier & Bigler», in Bern. Damen- und Herrensalon. Muristrasse 64.

13. Juni 1951.  
Iba Bureauartikel A.G., in Bern (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1950, Seite 2778). Die beiden nicht zeichnungsberechtigten Verwaltungsräte Max Georg Herzog, Vizepräsident, und Dr. iur. Ernst Schmid, Mitglied, sind zurückgetreten. Der bisherige Präsident Ilo Andrea Basci ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Juni 1951. Elektromedizinische Apparate.  
Elektro-Med A.G., in Bern, Handel mit elektromedizinischen Apparaten, Ultraschall-Geräten usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1951, Seite 399). Die Unterschrift des Geschäftsführers und Prokuristen Albert Jörger ist erloschen.

13. Juni 1951.  
Bürgerliche Ersparniskasse der Stadt Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1538). In der Delegiertenversammlung vom 8. Mai 1951 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

14. Juni 1951. Restaurant.  
Speise-Restaurant Schneider-Möri, in Bern (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1948, Seite 1383). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Steinbock». Die Firma wird geändert in Schneider-Möri. Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 32.

14. Juni 1951. Waren aller Art usw.  
Hans Kratz A.G., in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1950, Seite 635). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 107.

14. Juni 1951. Bauunternehmung.  
Losinger & Co. A.G., in Bern, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1951, Seite 76). Die ordentliche Generalver-

sammlung vom 9. Juni 1951 hat als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt: Dr. iur. Ernst Gerber, von Langnau i. E., in Bern. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Eugen Losinger ist nun Präsident.

14. Juni 1951. Liegenschaften.

Elos A. G., in Bern, Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947; Seite 1992). Die ordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1951 hat als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt: Dr. iur. Ernst Gerber, von Langnau i. E., in Bern. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Eugen Losinger ist nun Präsident.

14. Juni 1951. Mobil- und Immobilienwerte usw.

Salva S. A., in Bern, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Verkauf von allen Mobil- und Immobilienwerten usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1949, Seite 2890). Die ordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1951 hat als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt: Dr. iur. Ernst Gerber, von Langnau i. E., in Bern. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Eugen Losinger ist nun Präsident.

15. Juni 1951. Sanitäre Anlagen usw.

M. H. Isler, Filiale in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Unter dieser Firma hat der Inhaber der gleichnamigen Firma mit Hauptsitz in Bern (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1951, Seite 1225) in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Inhaber Max Hans Isler, von Wohlen (Aargau), in Bern, vertreten wird. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Bauspenglerei. Alpenstrasse 26.

15. Juni 1951. Parketbeläge, Holz.

Rudolf Aeschlimann, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Aeschlimann, von Rüderswil, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehemann der Johanna geb. Steiner. Parketgeschäft und Holzhandel. Engehaldenstrasse 75.

15. Juni 1951.

Reit- und Fahr A. G., in Bern (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1951, Seite 898). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1951 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Reit- und Fahr A. G. in Liq. durch den Liquidator Gerhard Jordi, von und in Bern, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Bernard de Mestral als Präsident und von Maria Eva Bigler als Mitglied des Verwaltungsrates sowie die Einzelprokura von Gaston Delaquis sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Marktgasse 38 (bei Liquidator Notar Gerhard Jordi).

15. Juni 1951. Leichtmetalle.

Airal A. G., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Leichtmetallen usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1949, Seite 2151). Der bisherige Präsident und Delegierte Werner Krähnenbühl ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist nun Dr. iur. René Schnyder (bisher Sekretär). Er zeichnet einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Wabernstrasse 22 (bei Dr. R. Schnyder).

#### Bureau Biel

14. Juni 1951.

Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), in Biel (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1951, Seite 1368). Präsident des Verwaltungsrates ist Robert Kaufmann (bisher Mitglied).

#### Bureau de Delémont

14. Juni 1951. Pierres fines.

Jean Fischer, à Bassecourt. Le chef de la maison est Jean Fischer, de Neuenegg (Bern), à Bassecourt. Atelier de perçage de pierres fines.

#### Bureau Frutigen

15. Juni 1951. Uhrensteinbohrerei.

Johann Brügger-Wäfler, in Reinisch b. Frutigen. Inhaber der Firma ist Johann Brügger-Wäfler, von Frutigen, in Reinisch b. Frutigen. Uhrensteinbohrerei.

15. Juni 1951. Uhrensteinbohrerei.

Arnold Brügger-Wälti, in Wisoy, Kanderbrück b. Frutigen. Inhaber der Firma ist Arnold Brügger-Wälti, von Frutigen, in Wisoy, Kanderbrück b. Frutigen. Uhrensteinbohrerei.

15. Juni 1951. Uhrensteinbohrerei.

Bohler Robert, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Robert Bohler von Känel, von Kandersteg, in Frutigen, Tellenfeld. Betrieb einer Uhrensteinbohrerei.

15. Juni 1951.

Milchgenossenschaft Frutigen und Umgebung, in Frutigen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden sowie die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Statuten datieren vom 17. April 1951. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und für jede angeschlossene Bäueri einem Vertreter als Beisitzer. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier. Präsident ist Gottlieb Wandfluh, von Kandergrund, in Frutigen, Tellenfeld; Vizepräsident: Hans Trachsel-Gyger, von und in Frutigen, Vordorf; Sekretär: Max Schneider, von und in Frutigen; Kassier: Rudolf Schneider, von und in Frutigen. Geschäftslokal: Dorfkäserei Frutigen.

15. Juni 1951.

Genossenschaft Schwimm- und Sonnenbad Adelboden, in Adelboden (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1940, Seite 1473). Der Vizepräsident Christian Aellig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt das bisherige Mitglied Paul Burn, von und in Adelboden. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

15. Juni 1951.

Kur- und Verkehrsverein Adelboden, off. Verkehrs- und Reisebureau, Schweiz, Skischule, Adelboden, Automobilverkehr nach Hahnenmoos, in Adelboden (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1949, Seite 1439). Der Präsident des Verwaltungsrates, Gottlieb Zimmerli, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt das bisherige Mitglied Eduard Arthur Nikles, von Worben bei Lyss, in Adelboden. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau Interlaken

15. Juni 1951.

Wohnbau G. m. b. H., Zweigniederlassung Interlaken, in Interlaken. Unter dieser Firma hat die «Wohnbau G. m. b. H.», mit Sitz in Thun, welche

den Betrieb der Architektur und Bauleitung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Fabrikbauten, Umbauten usw. bezweckt und am 4. Februar 1947 im Handelsregister von Thun eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1950, Seite 2463), durch Beschluss der Gesellschaftsversammlung vom 18. Januar 1951 in Interlaken eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Hans Bretscher, von Winterthur, in Thun, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Alpenstrasse 36 a.

#### Bureau de Porrentruy

13. Juni 1951. Pierres fines.

Joseph Lièvre, à Pleujouse. Le titulaire est Joseph Lièvre, fils de Pierre, de Courtemaiche, à Pleujouse. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie.

13. Juni 1951. Montres.

Joseph Rossé, à Alle, terminage de montres d'horlogerie (FOSC. du 3 juillet 1949, N° 179, page 2056). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Rossé et Débeuf», ci-après inscrite, à Alle.

13. Juni 1951. Montres.

Rossé et Débeuf, à Alle. Joseph Rossé-Riat, fils de Joseph, de et à Alle, et Maurice Débeuf, fils de Aurélien, de et à Courgenay, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 13 juin 1951. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Joseph Rossé, ci-dessus radiée, à Alle. Terminage de montres d'horlogerie.

14. Juni 1951. Pierres fines.

Bernard Vallat, à Porrentruy. Le titulaire est Bernard Vallat, fils de Albert, de Bure, à Porrentruy. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie.

15. Juni 1951. Horlogerie.

Gilbert Périat, à Alle, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 28 juin 1945, N° 143, page 1511). La raison est modifiée comme suit: Gilbert Périat, Hebe Watch.

#### Bureau Thun

14. Juni 1951. Ingenieurbureau.

Hans Beetschen, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Beetschen, von Lenk i. S., in Thun. Ingenieurbureau, Pappelweg 1.

14. Juni 1951. Textilien.

Josef Krieg, in Thun. Inhaber der Firma ist Josef Krieg, von Schüelbach, (Schwyz), in Thun. Vertrieb von Textilwaren aller Art. Launenweg 15.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

13. Juni 1951.

Milchverwertungsgenossenschaft Pfeffikon & Umgebung, in Pfeffikon (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3548). Josef Dové ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Furrer-Furrer, von und in Pfeffikon. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

13. Juni 1951. Textilien, Landesprodukte usw.

Josef Gräni, in Wauwil (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1949, Seite 2506). Diese Firma verzeigt nun als Geschäftsnatur: Handel mit Textilien sowie Fabrikation von und Handel mit Schürzen; Sackflickerei, Obsthandel und Obstversand; Sackhandlung und Landesprodukte, sowie diverse andere Vertretungen.

14. Juni 1951. Bilderstäbe.

Jul. Bühler, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Bilderstäben (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1945, Seite 1103). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Juni 1951. Pflanzenprodukte, medizinische Spezialitäten.

Frau R. Häfliger-Moser, in Richenthal. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Rosa Häfliger geborene Moser, von Willisau-Land und Reiden, in Richenthal. Vertrieb von Pflanzenprodukten sowie von medizinischen Spezialitäten.

14. Juni 1951.

Pro Domo Immobilien G. m. b. H. Luzern in Luzern (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1948, Seite 2864). An den Gesellschafter Walter Hunziker, von Staffelbach, in Luzern, wurde ebenfalls Einzelunterschrift erteilt. Adresse der Gesellschaft: Sternmatstrasse 2 a.

14. Juni 1951. Transporte.

J. Studerus, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Autotransporte (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1940, Seite 1898). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Juni 1951. Raucher- und Fischereiartikel.

Alois Wicki, in Luzern, Raucher- und Fischereiartikel (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1930, Seite 2297). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

14. Juni 1951.

Wohnhausbau A. G., in Luzern (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1941, Seite 1031). Laut öffentlicher Urkunde vom 15. März 1951 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Sie ist, nachdem die Liquidation beendet ist, erloschen.

15. Juni 1951. Radiotechnik.

Franz Zihlmann, in Escholzmatt, radio-technische Werkstätte und Handel mit Radio (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2765). Der Inhaber hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Schupfheim verlegt.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

12. Juni 1951. Bauunternehmung, Transporte, Baumaterialien.

Fr. Imfeld, in Alpnach, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Autotransporte (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1951, Seite 1387). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Handel mit Baumaterialien.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

14. Juni 1951. Carrelage, revêtement.

Domenico Rezzonico, à Fribourg, entreprise de carrelage et revêtement (FOSC. du 22 mai 1942, N° 116, page 1158). Par ordonnance du 4 juin 1951, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

13. Juni 1951. Feinbäckerei, Konditorei.

C. Staub-Bader, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Clemens Staub-Bader, von Menzingen (Zug), in Balsthal. Feinbäckerei-Konditorei. Am Steinenbach Nr. 516.

##### Bureau Breitenbach

13. Juni 1951. Metzgerei usw.

J. Hänggi-Schelbert, in Nunningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Hänggi-Schelbert, Reinhardt, von Fehren und Nunningen, in Nunningen. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Gebäude Nr. 48 in Nunningen.

## Bureau Ollen-Gösgen

14. Juni 1951.

**Darlehenskasse Wangen b./Olten, in Wangen bei Olten, Genossenschaft** (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1948, Seite 1112). Der Vizepräsident Otto Baumgartner ist zum Präsidenten gewählt worden. Vizepräsident ist nun Julian Husi (bisher Präsident). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Juni 1951. Diät-Schule, Kurhaus usw.

**Institut Hedy Bircher-Rey, in Basel.** Inhaberin dieser Einzelfirma ist Hedwig Bircher-Rey, von Zürich und Küttigen, in Davos-Platz. Diät-Schule, Kurhaus, Ernährungberatung, Verlag. Unterer Rheinweg 38.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. Juni 1951. Cartonnage.

**Gottl. Hauser, in Schaffhausen, Cartonnagefabrik** (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1776). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Juni 1951. Cartonnage.

**Gottl. Hauser, Inhaber Geschw. Hauser, Schaffhausen, in Schaffhausen** s. n. Dr. Ernst Hauser-Tognazzo und Gertrud Fiess-Hauser, beide von und in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1951 begonnen hat. Cartonnagefabrik. Hochstrasse 54.

14. Juni 1951.

**Wohnbaugenossenschaft der Internationalen Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfluss** (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1949, Seite 1948). Aus der Verwaltung ist Ernst Büchler, Rechnungsführer, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rechnungsführer ist nun Hans Hablützel, von Wilchingen, in Neuhausen am Rheinfluss. Präsident, Vizepräsident und Rechnungsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juni 1951.

**Zentralverband schweizerischer dramatischer Vereine, bisher in Zürich, Verein** (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1931, Seite 406). In der Delegiertenversammlung vom 21. Mai 1944 sind die Statuten revidiert worden. Der Sitz des Vereins befindet sich am jeweiligen Wohnort des Zentralpräsidenten, gegenwärtig in Schaffhausen. Der Verband bezweckt die Zusammenfassung derjenigen Vereinigungen, die durch regelmässige Veranstaltung von Theateraufführungen das Laienbühnenspiel pflegen; die Interessen seiner Mitglieder zu wahren und deren Bestrebungen zu unterstützen; Geschmack und Verständnis für qualitativen Wert von Stoff und Aufführungen zu bilden und zu fördern, ungesunde Auswüchse zu bekämpfen und minderwertige Darbietungen nach Möglichkeit zu unterdrücken, um so zur Hebung des Volkstheaters wirksam beizutragen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. November 1906. Die Mittel des Verbandes bestehen aus: den Eintrittsgeldern und Mitgliederbeiträgen; den Beiträgen von Freunden und Gönnern; allfälligen Ueberschüssen und Verbandsveranstaltungen; Vergabungen und Geschenken. Für die Verbindlichkeiten des Zentralverbandes haftet nur dessen Vermögen. Die Organe des Verbandes sind: die Delegiertenversammlung; der Zentralvorstand, bestehend aus mindestens 9 Mitgliedern; die Rechnungsprüfer und die Protokollbeglaubiger. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor. Präsident ist Tony (Antonius) Keller, von Halden-Neukirch, in Schaffhausen; Aktuarin: Berti Kündig, von Bauma, in Winterthur, und Quästor: Dominik Wiget, von Lowerz, in Zürich-Oerlikon. Die Unterschriften von Hans Weber, Hans Zingg und Heinrich Attenhofer sind erloschen. Geschäftsdomizil: Plattenweg 48 (beim Präsidenten).

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

14. Juni 1951. Textilwaren.

**A. Müller, in Speicher.** Inhaber dieser Firma ist Alwin Müller, von Dättlikon (Zürich), in Speicher. Vertretungen von Textilwaren. Scheidweg.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. Juni 1951. Metzgerei usw.

**Rietmann A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Metzgerei und Charcuteriegeschäft** (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1951, Seite 201). An der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1951 wurde das Grundkapital von Franken 210 000 auf Fr. 280 000 erhöht durch Heraussetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 750 auf Fr. 1000, wobei der Erhöhungsbetrag durch Bareinzahlung von Fr. 42 000 und durch Entnahme aus der Spezialreserve von Fr. 28 000 voll liberiert wurde. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 280 000, eingeteilt in 280 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Juni 1951. Maschinenfabriken usw.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Maschinenfabriken** (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1950, Seite 711). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivunterschrift für die Zweigniederlassung wurde erteilt den Delegierten des Verwaltungsrates: Georg Sulzer und Dr. Herbert Wolfer, beide von und in Winterthur. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Sennhauser, von und in Zollikon, und Wilhelm Sommer, von Winterthur und Dürrenroth (Bern), in St. Gallen.

13. Juni 1951. Chemisch-technische Produkte.

**J. Cantieni, in A. u. Inhaber der Firma ist Johann Cantieni, von Mons (Graubünden), in Au.** Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (spez. Bodenwachs). Oberfähr.

13. Juni 1951.

**Bau- und Wohngenossenschaft «Uze», in Uzwil, Gemeinde Henau** (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1940 Seite, 1278). Gottfried Widmer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand als Aktuar gewählt Robert Guggenbühl, von Meilen, in Uzwil, Gemeinde Henau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

13. Juni 1951. Häute, Leder.

**A. Löw, in Rorschach, Handel mit Häuten und Leder, in Konkurs** (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 172). Durch Verfügung des Konkursrichters von Rorschach vom 29. August 1950, wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

14. Juni 1951.

**Bär & Fisch «Hollandia» Cichorien, Essenz- & Senffabrik, in A. u. Kollektivgesellschaft** (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1948, Seite 12). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1949 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Bär & Fisch «Hollandia» Cichorien, Essenz- & Senffabrik in Liq. durch Dr. Erwin Kaiser, von Grellingen (Bern), in Rorschach, und Dr. Otto Niklaus Rohner, von Rebstein (St. Gallen), in Heerbrugg, Gemeinde Au, durchgeführt. Die Liquidatoren führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1951. Krawatten, Textilien usw.

**Hungerbühler & Frommer, in St. Gallen W., Fabrikation von und Handel mit Krawatten, Posamenten, Textilwaren und Seidenaktien, Kollektivgesellschaft** (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1938, Seite 263). Der Bezirksgerichtspräsident von St. Gallen II. Abteilung hat mit Verfügung vom 2. März 1950 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

14. Juni 1951. Möbel usw.

**Schrämli & Hangartner, in St. Gallen.** Gottlieb Schrämli, von Hettlingen (Zürich), in Kreuzlingen, und Kurt Hangartner, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1951 ihren Anfang nahm. Handel mit Möbeln und verwandten Gütern (Teppiche, Vorhänge usw.). Verkaufslökal: Linsebühlstrasse 13 und 54; Polsterwerkstätte: Aepflistrasse 4.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

14. Juni 1951.

**Bernina Film A.-G. (Les films Bernina S.A.), in Chur, Betrieb von Filmunternehmungen in Form der Herstellung, Verwertung, Kauf und Miete von Filmen aller Art usw.** (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1938, Seite 1373). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1951 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde abgeändert und lautet nun Bernina Patentverwertungs A.G. Zweck der Gesellschaft ist die Finanzierung und Verwertung von Patenten aller Art. Ausserdem ist der Betrieb von Filmunternehmungen in Form der Herstellung, der Verwertung, des Kaufes und der Miete von Filmen aller Art vorgesehen sowie die Beteiligung an dergleichen Unternehmungen, die Verwaltung solcher Beteiligungen und die Finanzierung von Betrieben im Rahmen des Gesellschaftszweckes.

14. Juni 1951. Maschinen usw.

**Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Maschinenfabriken, Giessereien usw.** (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1946, Seite 1593). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Kollektivprokura von Elias Wirth ist erloschen. Folgende Unterschriftsberechtigte des Hauptsitzes zeichnen nun auch kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung in Chur: Georg Sulzer, von und in Winterthur, Delegierter; Dr. Herbert Wolfer, von und in Winterthur, Delegierter, und der Prokurist Walter Sennhauser, von und in Zollikon.

## Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

**Mikroanalytisches Laboratorium Brugg Aug. Peisker-Ritter, in Brugg** (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1434). Das Geschäftslokal befindet sich Stäblistrasse 25.

Berichtigung.

**Römisch-katholischer Kirchenbauverein Brugg, in Brugg** (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1434). Der Name dieses Vereins lautet richtig: Römisch-katholischer Kirchenverein Brugg.

14. Juni 1951.

**Fabrik Elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.G. (Fabrique d'Appareillage Electrique Sprecher & Schuh S.A.) (Sprecher & Schuh Ltd. Switchgear Manufacturing Co.), in Aarau** (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1950, Seite 2872). In der Generalversammlung vom 1. Juni 1951 haben die Aktionäre die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 100 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurden die bisherigen 5000 Namenaktien zu Fr. 300 in 3000 Namenaktien zu Fr. 500 zusammengelegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 100 000, eingeteilt in 4200 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

15. Juni 1951. Bäckerei, Café.

**Bernhard Fischler, Bäckermeister, in Möhlin, Bäckerei, Konditorei mit Café** (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1927, Seite 2194). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

15. Juni 1951.

**B. Fischler-Kalt Bäckerei-Conditorei-Café Riburg-Möhlin, in Möhlin.** Inhaber dieser Firma ist Bernhard Fischler-Kalt, von und in Möhlin. Bäckerei, Konditorei mit Café. Riburg.

15. Juni 1951.

**Viehzeuggenossenschaft Eigenamt, in Scherz** (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1092). Oskar Seeberger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Karl Wüst-Berger, von und in Lupfig. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

15. Juni 1951. Beteiligungen.

**Hans Geiser & Co., in Aarburg, Mitwirkung bei finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen privaten Charakters und Beteiligung an solchen, Kollektivgesellschaft** (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1946, Seite 2869). Kollektivprokura ist erteilt worden an Otto Häuser, von Wädenswil (Zürich), in Aarburg.

15. Juni 1951.

**Neukomm & Co., Speisefette, in Wettingen** (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1949, Seite 2944). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Juni 1951. Damenwäsche, Wirkwaren.

**Friedrich Feldmann, in Wettingen, Fabrikation von Damenwäsche und Wirkwaren en gros** (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1950, Seite 1460). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1951. Torfbriketts, Restaurant usw.

**Rud. Senn z. Frohsinn & Torfwerk, in Besenbüren** (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1945, Seite 2711). Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Torfbrikettwerk im Steinenmoos; Restaurant «Zum Frohsinn»; Mineralwasserdepot; Autoabbruch und Autotransporte (Sachen). Die Firma lautet nun: Rud. Senn.

15. Juni 1951.

**Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz (Société anonyme des filatures de Henry Kunz), in Windisch** (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1950, Seite 2699). Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Riehle, von Bütschwil (St. Gallen) und Armin Hintermann, von Beinwil am See, beide in Windisch. Die an Jakob Brunner erteilte Prokura ist erloschen.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

14. Juni 1951. Benzin, Petrol usw.

**Ida Debrunner, in Ermatingen, Handel mit Benzin, Petrol und andern Mineralölen** (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1950, Seite 2139). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes an die «J. Debrunner A.G.», in Ermatingen, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmeh Bilanz per 1. Januar 1951 erloschen.

14. Juni 1951. Mineralölprodukte.

**J. Debrunner A.G., in Ermatingen.** Unter dieser Firma hat sich gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1951 eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Ida Debrunner», in Ermatingen, betriebenen Handelsgeschäfts mit Benzin-, Petroleum- und andern Mineralölprodukten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die

Gesellschaft übernimmt gemäss Apportvertrag und öffentlich beurkundeten Kaufverträgen vom 8. Juni 1951 das Geschäft von Witwe Ida Debrunner mit Aktiven und Passiven laut Uebernahmeh Bilanz per 1. Januar 1951. Die Aktiven betragen Fr. 1 520 522.41, die Passiven Fr. 1 132 239.20. Der Uebernahmepreis von Fr. 388 283.21 wird beglichen durch Uebergabe von 300 vollliberierten Aktien an die Apportantin und Gutschrift in 466 von Br. 88 283.21. 200 Aktien werden durch Verrechnung mit in den übernommenen Passiven enthaltenen Guthaben liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm erfolgen. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Alfred Debrunner-Maggi, von Frauenfeld, in Zollikon (Zürich), Präsident; Ida Debrunner-Hanhart, Ida Moosberger-Debrunner und Margrit Debrunner, diese drei von und in Ermatingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Fritz Kress, von Bonau (Thurgau), in Kreuzlingen, ernannt und Einzelprokura wurde erteilt an Marta Kaesermann, von Limpach (Bern), in Ermatingen.

14. Juni 1951. Landesprodukte, Getreide, Transporte.  
Otto Keller, in Amriswil, Handel mit Landesprodukten und Getreide (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1948, Seite: 1881). Der Geschäftsbetrieb wurde auf die Ausführung von Autotransporten ausgedehnt.

14. Juni 1951. Näherei, Winderei.  
Ed. Steinmann's Erben, in Amriswil, Näherei und Winderei (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1948, Seite 1556). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; ihre Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. Juni 1951. Maschinen und Apparate.  
Paul Wulpillier, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 226 vom 25. September 1939, Seite 1932). Der Sitz der Firma wurde nach Romanshorn verlegt. Firmainhaber ist Paul Wulpillier, von Rorschach, nun in Romanshorn. Konstruktionen von Maschinen und Apparaten für Mühlen und Teigwarenfabriken. Badstrasse.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Cully

13 juin 1951.  
Société de Laiterie du Tronchet, à Grandvaux, société coopérative (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1947, N° 203). Le comité est composé de 5 membres. Louis Ramseyer, de Schlösswil (Berne), à Grandvaux, est président; Alfred Noverraz fils, vice-président (déjà inscrit); Ernest Parisod, de Lutry, à Savigny, secrétaire. Aimé Lederrey, président, et Arthur Pasche, secrétaire, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Les bureaux de la société sont chez le président Louis Ramseyer, le Devin-Grandvaux.

#### Bureau de Lausanne

14 juin 1951. Immeubles.  
«Sur Gare S. A.», à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 août 1945, page 1956). Les signatures des administrateurs Pierre Bonnard et Edouard Adam, démissionnaires, sont radiées. Louis Dentan, de Lutry, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: chemin de Boston 11 (chez l'administrateur).

14 juin 1951.  
Société Anonyme Immobilière Lion d'Or, à Lausanne (FOSC. du 24 mai 1950, page 1350). La signature de l'administrateur Gustave Schwarz démissionnaire, est radiée. Est nommé administrateur et président D' Emile Marchand, de Sonvilier et Neuchâtel, à Zurich. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

14 juin 1951. Immeubles.  
S. I. Miribel, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments ainsi que la grérance de tous immeubles; notamment l'achat pour le prix de 35 000 fr. d'une parcelle de terrain de 877 m<sup>2</sup>, lieu dit «En Montois», à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisée en 100 actions au porteur de 500 fr., libérées à concurrence de 38 500 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites dans ce journal ou si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Carlo Bornand, de Ste-Croix, à Benens, et Paul Probst, de Soleure, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par le secrétaire signant collectivement avec le président. Bureau: place St-François 11 (chez Agence Romande Immobilière B. de Chambrier).

14 juin 1951. Participations, immeubles, etc.  
L'Arzillier S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition et la gestion tant de biens mobiliers et immobiliers que de participations à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles; toutes affaires financières en relation avec les objets ci-dessus ou qui sont propres à les développer. La société peut acquérir, donner ou prendre en location et à ferme ou aliéner tous immeubles. La société acquiert pour le prix de 50 000 fr. la parcelle 162 du cadastre de la commune de Villetle. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, les convocations par avis dans ce journal ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est seul administrateur: Louis Mercier, de Daillens et Penthéraz, à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureau: Petit Rocher 1 (chez l'administrateur).

14 juin 1951.  
Société Immobilière de La Sallaz C., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 mars 1950, page 761). Suivant acte authentique du 1<sup>er</sup> juin 1951, la société a modifié ses statuts. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. La signature de l'administrateur Harold Burnier, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Adolphe Lehnen, de Douanne, à Lausanne, président; Ernest Renk, de Rümlingen (Bâle-Campagne), à Zurich, vice-président; D' Albert Gënner, de Richterswil, à Zurich, et Etienne Junod, de Genève, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau transféré: place St-François 1 (chez Union de Banques Suisses).

14 juin 1951. Transports.  
L. Pache, à Lausanne, transports automobile professionnels de personnes (FOSC. du 17 mai 1950, page 1277). La raison est radiée à la demande du titulaire, la maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art 54 O.R.C.).

14 juin 1951. Café.  
Vve C. Torelli, à Lausanne, café à l'enseigne «Café de l'Espérance» (FOSC. du 17 janvier 1947, page 175). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

14 juin 1951. Epicerie, primeurs.  
Robert Magnenat, à Lausanne. Le chef de la maison est Robert Magnenat, allié Rey, de Vaulion (Vaud), à Lausanne Commerce d'épicerie et primeurs, à l'enseigne: «Epicerie Cécil». Avenue Ruchonnet 55.

14 juin 1951. Epicerie, primeurs.  
Mlle Lambert, à Lausanne. Le chef de la maison est Simone Lambert, de Châtillon (Fribourg), à Lausanne. Epicerie, primeurs: Avenue du Léman 75.

14 juin 1951. Epicerie, primeurs.  
Claude Rapin, à Lausanne. Le chef de la maison est Claude Rapin, allié Bruand, de Corcelles près Payerne (Vaud), à Lausanne. Commerce d'épicerie et primeurs. Pontaise 41.

14 juin 1951. Epicerie, primeurs.  
H. Neukomm, à Lausanne. Le chef de la maison est Hans Neukomm, allié Mathys, de Löhningen (Schaffhouse), à Lausanne. Epicerie, primeurs, vins. Rue d'Etraz 4.

#### Bureau de Morges

14 juin 1951. Imprimerie.  
Ernest Maibach-Ramuz, à Morges, imprimerie (FOSC. du 22 juin 1935). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 juin 1951. Imprimerie.  
E.-C. Maibach, à Morges; Le chef de la maison est Ernest-Charles-Christian Maibach, de Dürrenroth (Berne); à Morges: Exploitation d'une imprimerie. Rue du Lac 56.

#### Bureau de Rolle

11 juin 1951. Produits, agricoles.  
Pierre Virchaux S. A., précédemment à Morges, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1947). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1951, la société a décidé de transférer son siège social à Allaman. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat et la vente en gros de tous produits agricoles. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Les statuts originaux portant la date du 20 mai 1947 ont été modifiés le 28 mai 1951. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. L'unique administrateur est Pierre Virchaux, de Duillier et St-Blaise, actuellement à Aubonne. Il engage la société par sa signature individuelle.

11 juin 1951.  
Société Immobilière des Charmilles, à Essertines s. Rolle, société anonyme (FOSC. du 4 mai 1949, N° 103, page 1190). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mars 1951, cette société a nommé, en qualité de présidente du conseil d'administration, Anna Moltzer, fille de Max, d'origine néerlandaise, à Essertines sur Rolle, en remplacement de Blanche Rossier, décédée, dont la signature est radiée. Ernest Dorner a été confirmé comme vice-président du conseil. Le conseil d'administration est donc composé comme suit: Anna Moltzer, sus-nommée, présidente; Ernest Dorner, vice-président (déjà inscrit); Jean Dorner, administrateur (déjà inscrit). La société sera engagée, comme auparavant, par la signature collective, à deux, de la présidente ou du vice-président, avec un autre administrateur.

11 juin 1951. Association religieuse, etc.  
Association Rossier, à Essertines sur Rolle (FOSC. du 7 juin 1949, N° 130, page 1517). Dans sa séance du 15 mars 1951, le comité de direction de cette association a désigné, en qualité de présidente, Anna Moltzer, fille de Max, de nationalité néerlandaise, à Essertines sur Rolle, en remplacement de Blanche Rossier, décédée, dont la signature est radiée. Le comité de direction est actuellement composé de cinq membres, déjà inscrits, savoir: Anna Moltzer, sus-nommée, présidente; Rose-Marie Dorner, vice-présidente; Jean-Charles Dorner, membre; Jean-André-Robert Hess, membre; Georges-Ernest Dorner, membre. L'association est engagée par la signature collective de la présidente ou de la vice-présidente avec l'un des autres membres du conseil de direction.

#### Bureau d'Yverdon

14 juin 1951. Epicerie, produits laitiers.  
R. Métraux, à Yverdon. Le chef de la maison est Robert Métraux, de Pailly, à Yverdon. Epicerie, produits laitiers. Rue du Pré 13.

#### Wallis — Valais — Vallesse Bureau de Sion

13 juin 1951.  
Sables et Gravier S. A. Pont-Chalais, à Sierrre. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet: la mise en service d'une dragueline pour l'extraction du sable et gravier du lit du Rhône dans sa concession entre le pont du Rhône de Chalais-Chippis. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune nominatives, entièrement libérées. Les convocations aux actionnaires sont faites par pli recommandé. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres, actuellement de: Charles Rudaz, de Chalais, à Réchy-Chalais, président; Robert Zufferey, de St-Luc, à Muraz-Sierre, vice-président; Jean-Louis Grobet, de Vallorbe, à Sierre, secrétaire; Alfred Bonvin, de Lens, à Crans s. Lens, et Isidore Zufferey, de St-Luc, à Veyras-Sierre, membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou d'un membre du conseil d'administration, signant collectivement avec le président ou le secrétaire. Domicile: rue des Ecoles.

13 juin 1951. Restaurant.  
Emery Joseph, à Montana, café-restaurant «Bar du Lao», en faillite (FOSC. du 23 avril 1951, N° 93, page 985). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

#### Bureau de St-Maurice

12 juin 1951.  
Scierie A. Méunier, à Martigny-Bourg. Le chef de la maison est Alfred Méunier, de Martigny-Bâtlaz, à Martigny-Bourg. Scierie et commerce de bois.

12 juin 1951.  
Mines d'antracite de Champsec-Sion S. A., à Martigny-Ville (FOSC. du 25 août 1943, page 1912). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'O.R.C. (Décision de l'autorité de surveillance du 4 juin 1951).

#### Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

12 juin 1951. Epicerie, mercerie, etc.  
John Clerc-Ryser, à Môtiers; épicerie, mercerie, articles de bazar, etc. (FOSC. du 6 avril 1927, N° 81, page 628). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 juin 1951. Boucherie, bétail, etc.  
**Jâmes Thiébaud**, à Môtiers, boucherie, charcuterie, commerce de bétail (FOSC. du 6 juillet 1920, N° 174, page 1301). La raison est radiée par suite de remise de commerce (sans actif et passif) à la maison «Serge Jeannet», à Môtiers.

13 juin 1951. Boucherie, etc.  
**Serge Jeannet**, à Môtiers. Le chef de la maison est Serge-Arthur Jeannet, de Noiraigue et Travers, à Môtiers. La maison reprend la suite des affaires (sans actif et passif) de la raison «Jâmes Thiébaud», à Môtiers, ci-dessus radiée. Boucherie, charcuterie. Grand-rue.

#### Bureau de Neuchâtel

11 mai 1951. Bijouterie, boîtes de montres, barrettes.  
**R. Monnier et Cie**, à Neuchâtel, atelier de bijouterie, société en nom collectif (FOSC. du 31 août 1949, N° 203, page 2269). La maison modifie son genre de commerce comme suit: atelier de bijouterie, décors de la boîte de montres, barrettes à ressort. Les locaux sont transférés à Monruz 33.

13 juin 1951. Machines, etc.  
**Sulzer frères, Société Anonyme**, succursale à Neuchâtel (FOSC. du 22 mars 1950, N° 68, page 774), avec siège social à Winterthur. La succursale est actuellement engagée par D<sup>r</sup> Hans Sulzer, de et à Winterthur, président du conseil d'administration (inscrit); D<sup>r</sup> Heinrich Wolfer, de et à Winterthur, vice-président et délégué; D<sup>r</sup> Friedrich Oederlin, de Baden, à Winterthur (inscrit); Georges Sulzer, de et à Winterthur; D<sup>r</sup> Herbert Wolfer, de et à Winterthur, administrateurs-délégués; Carl Felber, de Ettiswil (Lucerne), à Winterthur, directeur (inscrit); D<sup>r</sup> Max Gross, de Zurzach, à Winterthur, fondé de pouvoirs (inscrit); Hans Lössli, de Rüscheegg (Berne), à Winterthur, fondé de pouvoirs (inscrit); Walter Sennhauser, de et à Zollikon, fondé de pouvoirs; Walter Anrig, de Sargans, à Neuchâtel, fondé de pouvoirs (inscrit). La succursale est engagée par la signature collective à deux des personnes autorisées à la représenter.

13 juin 1951. Thés, etc.  
**Eugène Richard**, à Montmirail, commune de Thielle-Wavre, importation de thés et autres marchandises (FOSC. du 13 juin 1929, N° 135, page 1232). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

#### Genf — Genève — Ginevra

13 juin 1951. Comptabilité, etc.  
**Maurice Kurz**, à Genève, bureau de comptabilité, organisations, expertises et révisions comptables, gérances mobilières et immobilières (FOSC. du 22 février 1951, page 464). Nouveaux locaux: rue de la Tour-de-l'Île 1.

13 juin 1951. Epicerie, laiterie, vins, liqueurs.  
**André Cruz**, à Genève, commerce d'épicerie, laiterie, vins et liqueurs (FOSC. du 19 février 1930, page 365). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

13 juin 1951. Epicerie, laiterie, vins, liqueurs.  
**Gérard-Paul Cruz**, à Genève. Le chef de la maison est Gérard-Paul Cruz, de Carouge, à Genève, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Vve Dora Cruz», à Genève, non inscrite au registre du commerce. Commerce d'épicerie, laiterie, vins et liqueurs. Angle rue des Buis 21 et rue Rothschild N° 23.

13 juin 1951. Café-restaurant.  
**P. Evéquoz**, à Genève, café-restaurant (FOSC. du 22 avril 1949, page 1066). La maison a remis son café-restaurant à l'enseigne «Café de la Tour-elle» sis avenue du Mail 21. Elle exploite actuellement un café-restaurant à la rue de la Servette 1, à l'enseigne «Café-restaurant du XIX<sup>e</sup> Siècle».

13 juin 1951. Hôtel-restaurant.  
**Albert Schöpfer**, précédemment à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Brasserie Sportive» (FOSC. du 11 avril 1946, page 1110). La maison a remis son commerce à Genève. Le siège commercial de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Carouge où la maison exploite actuellement un hôtel-restaurant à l'enseigne: «Auberge Communale de Carouge». 39, rue Ancienne.

13 juin 1951.  
**Henry Stadler**, à Genève, commerce de parfumerie, articles de toilette et articles souvenir (FOSC. du 27 mars 1950, page 818). La raison est modifiée en celle de: Parfumerie H. Stadler. Procuration individuelle est conférée à Yvonne Stadler née Morzier, de nationalité française, à Genève, épouse, du chef de maison.

13 juin 1951.  
**Dufour Société Anonyme** pour la vente de confiserie et produits similaires, à Genève (FOSC. du 6 octobre 1950, page 2561). Nouveaux locaux: rue de la Tour-de-l'Île 1.

13 juin 1951. Produits et parfumerie, etc.  
**Société pour l'Exploitation des Produits Bicipi**, à Genève, achat, fabrication et vente en Suisse de produits de parfumerie en général et accessoires, etc. société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1949, page 3211). Le conseil d'administration est composé de: Marcello Piacentini, président et administrateur-délégué, de nationalité italienne, à Turin (Italie); Auguste Rouge, secrétaire, de Mont sur Lausanne (Vaud) et Jean-Pierre Balavoine, de Carouge, tous deux domiciliés à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Les administrateurs Pierre Engel, président, Letizia Bompiani, actuellement épouse Piacentini, secrétaire, et Charles Larpin sont démissionnaires; les pouvoirs des deux premiers sont radiés.

13 juin 1951. Films, etc.  
**Unartisco S.A.**, à Genève, achat, vente, location et exploitation de films cinématographiques, etc. (FOSC. du 7 novembre 1950, page 2860). Arthur B. Krim, des Etats-Unis, à New-York, a été nommé membre et président du conseil d'administration sans droit à la signature sociale, en remplacement de Paul O'Brien, démissionnaire, qui est radié.

13 juin 1951.  
**Société Immobilière Galba**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1937, page 1810). Le conseil d'administration est composé de: Charles Chama, président, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy; André Bordignon (inscrit jusqu'ici comme président), et Marcel Gojon, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Jean Farina et Alexandre Dupont sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont radiés.

13 juin 1951.  
**Société immobilière Prê du Château**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mai 1951, page 1272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1951, la société a porté son capital social de 75 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 25 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr., chacune, au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de Frédéric Siordet, président (inscrit); Jacques Rougemont, secrétaire (inscrit); Albert Pictet, de et à Genève, et Georges Cottier, de et à Genève, lesquelles signent collectivement à deux. L'administrateur René Gampert est démissionnaire, ses pouvoirs sont éteints.

13 juin 1951. Machines intéressant le cinéma, etc.  
**Interacoustic S.A.**, à Genève, machines et appareils intéressant le cinéma, la radio, etc. (FOSC. du 15 février 1951, page 408). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 juin 1951, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr. et de 100 actions de 500 fr. chacune nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 200 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, et en 100 actions de 500 fr. chacune, toutes nominatives.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

#### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

**G. Wagner, Lederwaren**, in Sissach, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs ab 15. Juni bis 31. Juli 1951 erteilt. Die Sperrfrist für die Wiedereröffnung eines Lederwaren-Detailgeschäftes läuft bis Ende Juli 1953. (AA. 163)

Liestal, den 18. Juni 1951.

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie,  
 der Vorsteher: Siegrist.

#### Société Immobilière «La Citadine»

ayant son siège à GENEVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

#### Deuxième publication

L'assemblée générale du 4 décembre 1950 a décidé de réduire le capital social de 162 007 fr. à 120 000 fr. par le remboursement et l'annulation de: 1539 actions de 13 fr. comprenant les numéros 1522 à 1539 représentant une somme totale de 20 007 fr.

22 actions de 600 fr. comprenant les numéros 1735 et 1736, représentant une somme totale de 13 200 fr.

88 actions de 100 fr. comprenant les numéros 1971 à 1974 représentant une somme totale de 8 800 fr.

Les actionnaires titulaires de ces actions sont sommés de remettre leurs titres à la société jusqu'au 25 août 1951 pour être annulés. Cette remise doit être faite en l'étude de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, 12, Corratierie, qui remboursera aux porteurs des titres présentés le montant de leur valeur nominale.

Passé le 25 août 1951, les sommes revenant aux actionnaires seront déposées en compte spécial à la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève. (AA. 159<sup>e</sup>)

Genève, le 14 juin 1951.

Le conseil d'administration.

#### Société Anonyme du Centre C

ayant son siège à GENEVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

#### Deuxième publication

L'assemblée générale du 4 décembre 1950 a décidé de réduire le capital social de 159 800 fr. à 115 000 fr. par le remboursement et l'annulation de:

140 actions de 70 fr. chacune, représentant une somme totale de 9 800 fr.

39 actions de 700 fr. comprenant les numéros 322 à 324 et 329, représentant une somme totale de 27 300 fr.

77 actions de 100 fr. comprenant les numéros 476 à 484, 501 à 506, représentant une somme de 7 700 fr.

Les actionnaires titulaires de ces actions sont sommés de remettre leurs titres à la société jusqu'au 25 août 1951 pour être annulés. Cette remise doit être faite en l'étude de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, 12, Corratierie, qui remboursera aux porteurs des titres présentés le montant de leur valeur nominale.

Passé le 25 août 1951, les sommes revenant aux actionnaires seront déposées en compte spécial à la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève. (AA. 160<sup>e</sup>)

Genève, le 14 juin 1951.

Le conseil d'administration.

#### Société Immobilière «La Pignon»

ayant son siège à GENEVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

#### Deuxième publication

L'assemblée générale du 4 décembre 1950 a décidé de réduire le capital social de 210 020 fr. à 165 000 fr. par le remboursement et l'annulation de:

167 actions de 60 fr. comprenant les numéros 163 à 167, représentant une somme totale de 10 020 fr.

37 actions de 700 fr. comprenant le N° 404, représentant une somme totale de 25 900 fr.

91 actions de 100 fr. comprenant les N°s 493, 744 et 745 représentant une somme totale de 9 100 fr.

Les actionnaires titulaires de ces actions sont sommés de remettre leurs titres à la société jusqu'au 25 août 1951. Cette remise doit être faite en l'étude de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire à Genève, Corratierie 12, qui remboursera aux porteurs des titres présentés le montant de leur valeur nominale.

Passé le 25 août 1951, les sommes revenant aux actionnaires seront déposées en compte spécial à la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève. (AA. 161<sup>e</sup>)

Genève, le 14 juin 1951.

Le conseil d'administration.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 138022. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1950, 16 Uhr.  
Fridolin Michel-Diethelm & Co., Acbargetriebe & Maschinenbau, Uerikon-Stäfa (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 72515 von Gebr. Blöchlinger & Co., Stäfa. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1950 an.

Zahnradgetriebe.



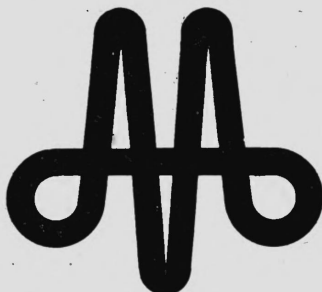
Nr. 138023. Date de dépôt: 2 février 1951, 18 h.  
Tanqueray, Gordon and Company Limited, Goswell Road 132, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Cocktails.

### PICCADILLY

Nr. 138024. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1951, 10 Uhr.  
PLABAG Aktiengesellschaft für Plastik-Industrie, Romanshorn (Schweiz);  
Direktion und Verkaufsbureau: Beckenhofstrasse 6, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fasern, Endlos-Garne, Borsten, Draht, Garne, Tennissaiten, Angeldraht, chirurgischer Nähfaden, Folien und Toilette-Artikel.



### MIRLON

Nr. 138025. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1951, 10 Uhr.  
PLABAG Aktiengesellschaft für Plastik-Industrie, Romanshorn (Schweiz);  
Direktion und Verkaufsbureau: Beckenhofstrasse 6, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fasern, Endlos-Garne, Borsten, Draht, Garne, Tennissaiten, Angeldraht, chirurgischer Nähfaden, Folien und Toilette-Artikel.



Nr. 138026. Date de dépôt: 4 mai 1951, 18 h.  
The Pres-A-Lite Corporation, Fourth Avenue 432, New-York 16 (U.S.A.).  
Marque de fabrique et de commerce.

Briquets électriques automatiques ainsi que des distributeurs de cigares, cigarettes et analogues.



Nr. 138027. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1951, 11 Uhr.  
J. Ebenhoch, Frongartenstrasse 15 a, St. Gallen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Bürstewaren.



Nr. 138028. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1951, 17 Uhr.  
Obstverwertungsgenossenschaft Madlswil, in Madlswil (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreies Tafelgetränk.



Nr. 138029. Date de dépôt: 23 mai 1951, 18 h.  
Laboratoires Vifor S.A., rue Ami-Lullin 4, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques renfermant du calcium.

## CALCEFOR

Nr. 138030. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1951, 17 Uhr.  
Reformhaus Egli & Co., Münsterhof 20, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 75190 von Egli & Co. Reformhaus, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1951 an.

Nahrungs- und Genussmittel.

## ERZ

Nr. 138031. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1951, 10 Uhr.  
Louis Ditzler AG., Reinacherstrasse 10, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Konzentrat aus reinen Fruchtsäften zur Herstellung von alkoholfreien Getränken aller Art.

## ROSITA

Nr. 138032. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1951, 19 Uhr.  
Ernst Schudel, Oberalpstrasse 20, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Imprägnierte Putz- und Reinigungstücher.



### CADIE-DOG CLOTH

Nr. 138033. Date de dépôt: 31 mai 1951, 18 h.  
Caltex Oil AG., Wallstrasse 26, Bâle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 75401. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mai 1951.

Huiles de lubrification.

## VALOR



Nr. 138034. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1951, 11 Uhr.  
G. Paul Richter, Reform-Sanität und Kräuterhaus, Stampfenbachstrasse  
153, Zürich 6 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung  
mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 75732. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1951 an.

Gerstenhaltiges Kräftigungsmittel.

# Gerstyl

Nr. 138035. Data del deposito: 1° giugno 1951, ore 12.  
Davide Campari Lugano Successori Eredi Campari, Viganello (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Bevanda con acqua gasata a base di liquore alcoolico (Bitter Campari).



La marca à eseguita in colore rosso.

Nr. 138036. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1951, 10 Uhr.  
Walter Haas & Co., Freiestrasse 22, Frauenfeld (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe  
der Marke Nr. 75078. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai  
1951 an.

Mittel zur Pflege, zur Reinigung, zur Desinfektion von Teppichen und ähnlichen  
Stoffen, und zur Tötung von schädlichen Insekten aller Art.

# Purodor

Nr. 138037. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1951, 18 Uhr.  
Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eicheinrichtungen für Elektrizitätszähler.

## METRABLOC

Nr. 138038. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1951, 18 Uhr.  
Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Automatische Eicheinrichtungen für Elektrizitätszähler.

## METRAMAT

Nr. 138039. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1951, 18 Uhr.  
Arnold Hansens Trikotagefabrik A/S, Nygade, Hammerum (Dänemark).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Unterbekleidungen aller Art.

# ROBIN HOOD

Priorität: Dänemark, 27. Dezember 1950.

Nr. 138040. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1951, 18 Uhr.  
F. Freitag & Cie., Weinbergstrasse 52, Zürich 6 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Massage-Apparate und Massage-Oele.

# PERMAFIT

Nr. 138041. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1951, 17 Uhr.  
Wilhelm Geist, Weissenburgstrasse 12, Hanau/M. (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Israelitische Kultusgegenstände in Silber und Nichtedelmetallen, sämtliche  
Gross- und Kleinsilberwaren.



Nr. 138042. Date de dépôt: 4 juin 1951, 16 h.  
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du  
Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

# SEEWELL

Nr. 138043. Date de dépôt: 4 juin 1951, 18 h.  
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Næf & Cie, route  
de l'Aire 1, Genève (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement  
avec modification de l'indication des produits de la marque N° 75315. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1951.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de par-  
fumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques;  
huiles essentielles.

• NECTAROL •

Nr. 138044. Date de dépôt: 4 juin 1951, 18 h.  
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Næf & Cie, route  
de l'Aire 1, Genève (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement  
avec modification de l'indication des produits de la marque N° 75371. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1951.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de par-  
fumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques;  
huiles essentielles.

• SYLVANAL •

Nr. 138045. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1951, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried (B. Siegfried Limited) (Società  
Anonima già B. Siegfried) (Société anonyme anciennement B. Siegfried),  
Zofingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für technische, industrielle, wissenschaftliche und photo-  
graphische Zwecke.

# DEVLOPON

Nr. 138046. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1951, 18 Uhr.  
«VelopA» GmbH., Uraniastrasse 31, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe  
der Marke Nr. 100730. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni  
1951 an.

Fahrrad-Parkier-Anlagen.

## VelopA

Berichtigung — Rectification  
(SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1951)

Marke Nr. 137741. — Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Die  
Warenangabe dieser Marke wurde berichtigt und lautet wie folgt: **Zwirne**  
aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen und voilsynthetischen  
Faser.

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 114849. — Adressbuch-Verlag: GmbH., Windisch (Schweiz). —  
Uebertragung an Mosse-Annoncen AG., Limmatquai 94, Zürich 1. — Ein-  
getragen am 13. Juni 1951.

Marque N° 85749. — C. Wilhelm et Cie, successeurs de Stüdi Fils, Montre  
Festina, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à C. Wilhelm et Cie,  
société anonyme, rue Léopold-Robert 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse). —  
Enregistrée le 13 juin 1951.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 131409. — Jean Bollhaier, Camelia-Fabrikation, St. Gallen  
(Schweiz). — Gelöscht am 13. Juni 1951 auf Ansuchen des Hinterlegers.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1951

Deuxième quinzaine de mai 1951 — Seconda quindicina di maggio 1951

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

82575—82640

- Nr. 82575. 16. Mai 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Papiersack. — Ernst Walter Spring-Koch, Schaffhauserstrasse 147, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 82576. 16. Mai 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rohrverbinder. — Wilhelm Hagen, Baarerstrasse 44, Zug (Schweiz).
- Nr. 82577. 17. Mai 1951, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dreh-Kopf für Ventile. — Aktiengesellschaft Oederlin & Cie., Armaturenfabrik und Metallgiessereien, Baden (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 82578. 17. Mai 1951, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Farb-Zerstäuber, bzw. Farb-Spritz-Apparat für Velopumpe. — Victor Dellenbach, Kramgasse 31, Bern (Schweiz).
- Nr. 82579. 17. Mai 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bébé-Rutscherli. — August Winkler, Frohburgstrasse 24, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 82580. 17. Mai 1951, 15½ h. — Cacheté. — 4 dessins. — Cadran de montres; pendules et pendulettes. — Manufacture d'horlogerie Liengme & Co.S.A., Cormoret (Berne, Suisse).
- Nr. 82581. 17. Mai 1951, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bouteille de parfum. — Partums Jancy S. r. l., Grand Chêne 8, Lausanne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Nr. 82582. 17. Mai 1951, 19 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Etiquettes. — Schenk S.A., Rolle (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 82583. 18. Mai 1951, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verpackungs-Attrappen. — F. A. Gugger, Gemeindestrasse 26, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 82584. 18. Mai 1951, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Treichelriemen. — Hans Wüthrich, Sattler, Wasen i. E. (Schweiz).
- Nr. 82585. 19. Mai 1951, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Halten von Kesseln und dergleichen. — Paul Moser, Mechaniker, Baumgartenstrasse 21, Bern (Schweiz).
- Nr. 82586. 19. Mai 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sonnenschutzschirm mit Brille. — Georg Rentsch Söhne, Trimbach (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 82587. 19. Mai 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aus einem Ausschneidebogen hergestelltes Karussell. — Georg Rentsch Söhne, Trimbach (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 82588. 19. Mai 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aus einem Ausschneidebogen hergestelltes Schiff. — Georg Rentsch Söhne, Trimbach (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 82589. 22. Mai 1951, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Notizblockhalter für Telefonkabinen. — Emil Frick, Monbijoustrasse 16, Bern (Schweiz).
- Nr. 82590. 4. Januar 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abfüll-Trichter. — Romatin AG., St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers: Henri Schärff, Lindau. Vertreter: Dr. Kurt Furgler, Ob. Graben 16, St. Gallen. — Priorität: Deutschland, vom 24. September 1949.
- Nr. 82591. 12. Mai 1951, 12 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Sportfoto-Resultat-tafel. — Frau Marie-Elisabeth Buchner, Dreikönigstrasse 12, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 82592. 12. Mai 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Panzer-Schiess-Scheibe. — E. Duddl-Vogel, Gottfried-Keller-Strasse 7, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 82593. 15. Mai 1951, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecherbürste. — Gustav Süsstrunk, Demutstrasse 44, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 82594. 15. Mai 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klaussackgarnitur. — Werner Hofmann, Industriebedarf, Badenerstrasse 123, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 82595. 15. Mai 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschen-Nähzeug. — Wolfgang Seemann, Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).
- Nr. 82596. 15. Mai 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Telefon-Wahlstift dienender Drehbleistift. — Wolfgang Seemann, Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).
- Nr. 82597. 15. Mai 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mottenkugel-Behälter. — Wolfgang Seemann, Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).
- Nr. 82598. 18. Mai 1951, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Weinetikette. — Sigg Söhne, Stein- und Offsetdruck, Bankstrasse 4, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 82599. 18. Mai 1951, 18 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Blocs à colonnes avec dispositif de graissage. — Louis Borel, chemin des Meuniers 7 a, Peseux (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 82600. 18. Mai 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Käsepress-lade. — Otto Brtischgl, mechanische Kuferei und Schreinerei, St. Niklausen (Obwalden, Schweiz). — Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 82601. 18. Mai 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 51 Muster. — Jacquard-Gewebe. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 82602. 21. Mai 1951, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Tissus. — H.-J. Desponds, créateur-fabricant, Grand'Rue 47, La Tour-de-Peilz (Suisse).
- Nr. 82603. 21. Mai 1951, 19 h. — Cacheté. — 5 dessins. — Tissus. — H.-J. Desponds, créateur-fabricant, Grand'Rue 47, La Tour-de-Peilz (Suisse).
- Nr. 82604. 22. Mai 1951, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bonbon. — Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14<sup>bis</sup>, Lausanne (Suisse).
- Nr. 82605. 23. Mai 1951, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Heben der Türen. — Hermann Hürlimann, Albsriederstrasse 98, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 82606. 23. Mai 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Fussball-Spielkalender. — Hans Heller, Propaganda, Postfach 955, Basel 1 (Schweiz).
- Nr. 82607. 23. Mai 1951, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à café express. — Brevetti Gaglia S. r. l., via Archimede 69, Milano (Italia). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Italie, du 24 mars 1951.

- Nr. 82608. 23. Mai 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Leiter für Tennisschiedsrichter. — J. Assfalg, Holz- und Eisenmöbel, Schipfe 4—13, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 82609. 23. Mai 1951, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonschachtel. — Cartonagefabrik Wädenswil AG., Au bei Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 82610. 23. Mai 1951, 20 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Garnituren zu Waschoiletten. — Sanitär-Bedarf AG., Kreuzstrasse 54, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.
- Nr. 82611. 24. Mai 1951, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Briquet pendeloque. — Pierre Mora, rue du Prince 9, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 82612. 24. maggio 1951, ore 19. — Aperto. — 2 modelli. — Trapunte e materassi. — Pietro Bullo, Caslano (Ticino, Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Nr. 82613. 25. Mai 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glasgefässe. — Glashütte Büllach AG., Flaschenfabrik, Büllach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 82614. 25. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brennkraftmaschine für Motorräder. — Douglas (Kingswood) Limited, Hanham Road, Kingswood, Bristol (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, vom 23. April 1951.
- Nr. 82615. 25. Mai 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bonbons. — Hacoma AG., Bernastrasse 12, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 82616. 25. Mai 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Leichtmotorrad. — Neue Amag Automobil- und Motoren AG., Abt. «Ami», Hardturmstrasse 185, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.
- Nr. 82617. 28. Mai 1951, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine pour le contrôle et remontage des montres automatiques. — A.-S. Chappuis, Maillefer 10, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 82618. 9. Mai 1951, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wagenbrücken-Stütz-Gelenk. — Gebr. Gottlieb und Anton Kunz, mechanische Werkstätte, Arni (Aargau, Schweiz).
- Nr. 82619. 17. Mai 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rollschuh. — Erwin Strehl, Grüningen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 82620. 25. Mai 1951, 11 Uhr. — Offen. — 122 Muster. — Stickereien. — Willy Zürcher, Vadianstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 82621. 28. Mai 1951, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Suppenkonserven. — Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Thayngen (Schweiz).
- Nr. 82622. 28. Mai 1951, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gläser-Rechen für Haushaltung. — A. Schawald, Patent-Leicht-Verdecke, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 82623. 28. Mai 1951, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gläser-Rechen für Haushaltung. — A. Schawald, Patent-Leicht-Verdecke, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 82624. 28. Mai 1951, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gläser-Rechen für Haushaltung. — A. Schawald, Patent-Leicht-Verdecke, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 82625. 28. Mai 1951, 11¼ Uhr. — Offen. — 15 Modelle. — Schuhe. — Schuhfabrik Odermatt & Co. AG., Zurzach (Schweiz).
- Nr. 82626. 28. Mai 1951, 15 Uhr. — Offen. — 111 Modelle. — Damenhüte. — Carl Müller AG., Waldmannstrasse 6/8, Zürich 24 (Schweiz).
- Nr. 82627. 28. Mai 1951, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hutformer. — Hans Eugster, Coiffeur, Trimbach (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 82628. 28. Mai 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Exzenterpresse. — E. Beutler, Maschinenfabrik, Willisau (Luzern, Schweiz).
- Nr. 82629. 29. Mai 1951, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui pour articles de toilette. — Vuille & Cie, Fribourg (Suisse).
- Nr. 82630. 29. Mai 1951, 12 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Emballage pour confiserie. — Vuille & Cie, Fribourg (Suisse).
- Nr. 82631. 29. Mai 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 8 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 82632. 29. Mai 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladepackung. — «CAFAG» Cartonagenfabrik Frelburg AG., rue Jacques-Gachoud 3, Frelburg (Schweiz).
- Nr. 82633. 29. Mai 1951, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schmuckstück. — Villads Nielsen, Villa Moellen, Snekkersten (Dänemark). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Priorität: Dänemark, vom 5. März 1951.
- Nr. 82634. 29. Mai 1951, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Outil pour ouvrir les bouteilles et boîtes de conserves. — André Amez-Droz, Marin (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 82635. 30. Mai 1951, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pflanzenversand-schachtel. — Oskar Steffen & Cie., Papierwarenfabrik, Wolhusen (Schweiz).
- Nr. 82636. 30. Mai 1951, 19 Uhr. — Offen. — 26 Modelle. — Zierbeschläge für Möbel. — Bernhard Zürcher, Möbelbeschläge und Werkzeuge, Turnerstrasse 26, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Kirchoffer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 82637. 31. Mai 1951, 9¼ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Berufskleider. — Wüthrich & Saner, Berufskleiderfabrikation, Mühlemattstrasse 62, Bern (Schweiz).
- Nr. 82638. 31. Mai 1951, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tubenverschluss. — Frau Elisabeth Humm, Brückenstrasse 10, Wetzlingen (Schweiz).
- Nr. 82639. 31. Mai 1951, 18 h. — Ouvert. — 12 modèles. — Robinetterie. — Kugler fonderie et robinetterie S.A., avenue de la Jonction 19, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Nr. 82640. 31. Mai 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fleisch-Verarbeitungs-maschine. — Otto Benz, Fabrik elektrischer Maschinen, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: Dipl.-Ing. J. Spälty, Zürich.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 73097. 19. Juni 1946, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — **Color Metal AG.**, Grubenstrasse 29, Zürich 3 (Schweiz). — Uebertragung vom 16. April 1951 zugunsten der **Alumag Aluminiumlicht AG.**, Uraniastrasse 16, Zürich (Schweiz); registriert den 29. Mai 1951.
- Nr. 73392. 12. August 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Auflagering für Hutkarton. — **S.A. Grazioso Botta**, Herrenhutfabrik, Salorino (Schweiz). — Firma-Aenderung: Vorgenannte Firma ist abgeändert worden in **S.A. Grazioso & Guido Botta**, Herrenhutfabrik, Salorino (Schweiz); registriert den 31. Mai 1951.
- N° 81564. 23 octobre 1950, 12 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Disque de signalisation (interdiction de stationnement). — **Albert Decosterd**, chemin de l'Étang 24, Châteline-Genève (Suisse). Mandataire: J. Micheli, Genève. — Transmission du 6 avril 1951 en faveur de **Société d'Études et de Réalisations Industrielles et Techniques Protécnic S.A.**, rue du Mont-Blanc 20, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 22 mai 1951.
- N° 81651. 3 novembre 1950, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Eléments destinés à être ancrés dans le revêtement d'une chaussée. — **Albert Decosterd**, chemin de l'Étang 24, Châteline-Genève (Suisse). Mandataire Jacques Micheli, Genève. — Transmission du 6 avril 1951 en faveur de **Société d'Études et de Réalisations Industrielles et Techniques Protécnic S.A.**, rue du Mont-Blanc 20, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 22 mai 1951.
- N° 81988. 18 janvier 1951, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Potelet. — **Albert Decosterd**, chemin de l'Étang 24, Châteline-Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Transmission du 6 avril 1951 en faveur de **Société d'Études et de Réalisations Industrielles et Techniques Protécnic S.A.**, rue du Mont-Blanc 20, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 22 mai 1951.
- N° 82500. 24 avril 1951, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pupitre. — **Charles Kohlbrenner**, Manège 54, Neuchâtel (Suisse). — Transmission du 26 avril 1951 en faveur de **Herbert Reymond**, Manège 5, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 19 mai 1951.
- Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni**
- Nr. 64689. 24. April 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Halter für Schrankstange. — **Oskar Berli**, Centralstrasse 45, Zürich (Schweiz); registriert den 24. Mai 1951.
- N° 64731. 3 mai 1941. — (III<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Appareil pliant pour apprendre aux bébés à marcher. — **de Tolédo Frères S.A. Pharmacie Principale**, rue du Marché 11, Genève (Suisse); enregistrement du 25 mai 1951.
- Nr. 64752. 6. Mai 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 3 Modelle. — Reihenklammern für elektrische Anschlüsse. — **Gfeller AG.**, Apparatefabrik, Flamatt (Schweiz); registriert den 1. Juni 1951.
- Nr. 72404. 19. Februar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 5 Modelle. — Wandverkleidungsplatten. — **Franz Büchler**, Renowitzplatten, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: **Rebmann, Kupfer & Co.**, Zürich; registriert den 29. Mai 1951.
- Nr. 72453. 28. Februar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Badesofen. — **Oskar Waltert**, **Xaver Waltert**, und **Max Waltert**, Mythenstrasse 5, Luzern (Schweiz). Vertreter: **F. Pletscher**, Luzern; registriert den 30. Mai 1951.
- Nr. 72587. 21. März 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 3 Modelle. — Zigarrenabschneider. — **Oskar Zellweger**, Aarberggasse 33, Bern (Schweiz); registriert den 24. Mai 1951.
- N° 72634. 29 mars 1946. — (II<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Entretoise-arrière supérieure combinée pour vélos. — **Société Anonyme Jan**, rue des Terreaux 20, Lausanne (Suisse); enregistrement du 30 mai 1951.
- Nr. 72688. 5. April 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 2 Modelle. — Garnabwickler. — **Wickl-Wlrth**, Spielwaren und Kleinmöbel, Stein (St. Gallen, Schweiz); registriert den 24. Mai 1951.
- Nr. 72692. 8. April 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 3 Muster. — Formulare für Gesamtbetriebsabrechnung in der Landwirtschaft. — **Hans Nebiker**, dipl. Ing. agr., Sissach (Schweiz); registriert den 24. Mai 1951.
- Nr. 72713. 11. April 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Buchhülle. — **Jacques Russak-Wenger**, Flawil (Schweiz); registriert den 24. Mai 1951.
- Nr. 72813. 4. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Flüssigkeitszerstäuber. — **Hermann Küng**, Ingenieur, Bätterkinden (Bern, Schweiz); registriert den 31. Mai 1951.
- Nr. 72815. 4. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 2 Muster. — Buchhaltungsbücher. — **Gurtner & Co.**, Revisions- und Treuhandbureau, Langenthal (Schweiz); registriert den 26. Mai 1951.
- Nr. 72825. 7. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 3 Modelle. — Werkzeug-schränke. — **Bigler, Spichlger & Cie. AG.**, Eisen- und Stahlmöbel-fabrik, Biglen (Bern, Schweiz); registriert den 29. Mai 1951.
- Nr. 72826. 7. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 4 Modelle. — Werkbanksockel und -schublade. — **Bigler, Spichlger & Cie. AG.**, Eisen- und Stahlmöbel-fabrik, Biglen (Bern, Schweiz); registriert den 29. Mai 1951.
- Nr. 72829. 7. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Holzschnitzereien. — **Joh. Schild**, Schnitzler, Brienz (Bern, Schweiz); registriert den 25. Mai 1951.
- Nr. 72837. 9. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Christusfigur. — **Georg Conrad**, Staadstrasse 14, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 1. Juni 1951.
- Nr. 72852. 3. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Plan für eine chemische Klima-Anlage für Bureaustollen. — **Walter Minder**, Ingenieur, Interlaken; und **Hans Krüger**, Ingenieur, Berneckstrasse 44, St. Gallen (Schweiz); registriert den 24. Mai 1951.
- N° 72888. 14 mai 1946. — (II<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 dessin. — Etiquette pour articles de confiserie. — **Vve Charles Meystre-Bühner**, route de Genève N° 42, Lausanne (Suisse). Mandataire: **L. Fleisch**, ingénieur-conseil, Lausanne; enregistrement du 2 juin 1951.
- Nr. 72950. 24. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 5 Modelle. — Bügelgeräte. — **Johannes Leuzinger**, Schneidermeister, Untere Gerichtshausstrasse, Glarus (Schweiz); registriert den 2. Juni 1951.

- Nr. 73032. 4. Juni 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Ski-Kante. — **Ernst Keiler-Amsler**, Dorfbachstrasse, Richterswil (Schweiz); registriert den 2. Juni 1951.
- N° 73081. 14 juin 1946. — (II<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Fusée percutante à sûreté mécanique. — **Georges Perrenoud-Perret**, Mi-Côte 11, Le Locle (Suisse); et **D<sup>r</sup> ing. Carlo Aragono**, via Amendola 12, Montecatini (Pistoia, Italie). Mandataire: **W. Kelliker**, Bienne; enregistrement du 24 mai 1951.
- N° 82607. 23 mai 1951. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1956/1966). — 1 modèle. — Machine à café express. — **Brevetti Gaggia S. r. l.**, via Archimede 69, Milan (Italie). Mandataire: **Fritz Isler**, Zurich; enregistrement du 30 mai 1951.
- Nr. 82608. 23. Mai 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Leiter für Tennisschiedsrichter. — **J. Assfalg**, Holz- & Eisenmöbel, Schipfe 4—12, Zürich (Schweiz); registriert den 30. Mai 1951.

## Löschungen — Radlazioni — Radiazioni

- Nr. 56767. — 1 Modell. — Herren-Sporthose.
- Nr. 56768. — 1 Modell. — Herren-Sporthose.
- Nr. 56769. — 1 Modell. — Ausstellungsattrappe für Bade- und Sporthosen.
- Nr. 56772. — 2 Muster. — Teigwaren-Packungen.
- Nr. 56776. — 2 Muster. — Zwieback- und Biskuits-Packungen.
- Nr. 56777. — 1 Modell. — Verpackung für Konditorei-Artikel.
- Nr. 56779. — 1 Muster. — Verpackungsbeutel.
- Nr. 56786. — 2 Muster. — Blätter für Milchbüchlein.
- Nr. 56791. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Brett für Umlegekalender).
- Nr. 56792. — 3 Modelle. — Druckkontakte, insbesondere für elektrische Signalanlagen.
- Nr. 56793. — 2 Modelle. — Druckkontakte, insbesondere für elektrische Signalanlagen.
- Nr. 56794. — 1 Modell. — Tischtaster.
- Nr. 56801. — 1 Modell. — Fläschchen für den Tischgebrauch von flüssiger Speisewürze.
- Nr. 56802. — 1 Modell. — Fensterteller, insbesondere für grosse Fenster in Holzkonstruktion.
- Nr. 56809. — 1 Modell. — Bettladenbesahlg (Schlitzblech).
- Nr. 56823. — 1 Muster. — Umhüllungen für Suppen-Verpackungen.
- N° 56826. — 2 modèles. — Treillis en fils métalliques.
- Nr. 56834. — 3 Modelle (Saldo von 5). — Honigschleudern, Wabengestelle, Wabenhalter, Bienenköniginnen-Zeichengeräte, Bienenköniginnen-Zusetzgeräte.
- Nr. 64492. — 19 Muster. — Gewebe für Kleidereinlagen.
- Nr. 64495. — 1 Modell. — Plattenträger für Schaufenster und andere Schaustellungen.
- Nr. 64503. — 1 Muster. — Verpackung für Malzkakao.
- Nr. 64510. — 1 Modell. — Plättli zu Schrankschliesse.
- Nr. 64511. — 1 Modell. — Auflagebrett für Eisschränke.
- Nr. 64513. — 2 Modelle. — Reinigungsgerät für Fenster, Platten, Geschirr, Pfannen und dergleichen.
- Nr. 64516. — 1 Modell. — Packung für Fieberthermometer.
- N° 64517. — 6 modèles. — Freins sur jantes pour cycles; porte-bagages pour cycles; porte-parapluie; appareil destiné à apprendre aux bébés à marcher; sièges-balancoires pour bébés.
- Nr. 64521. — 1 Modell. — Aschenbeher.
- Nr. 72389. — 3 Modelle. — Dampfkessel für Erdsterilisieranlage.
- Nr. 72391. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Anbringen von Zündholzbriefchen an Rauchwarenschachteln oder -paketen.
- Nr. 72393. — 1 Modell. — Spielzeugauto.
- Nr. 72394. — 1 Modell. — Aufsetzrahmen für Velogepäckträger.
- Nr. 72395. — 1 Modell. — Revolverbohrkopf zu Drehbank.
- Nr. 72396. — 1 Muster. — Packung für Kräftigungsmittel.
- Nr. 72397. — 1 Modell. — Kinderlehne für Fahrrad.
- Nr. 72398. — 1 Modell. — Spielwaren.
- Nr. 72399. — 4 Modelle. — Verstellbare Couchumbau.
- Nr. 72400. — 1 Modell. — Kleiderbügel.
- Nr. 72401. — 1 Modell. — Schnittmuster- und Zettelordner.
- Nr. 72402. — 1 Modell. — Mechanisches Hebeisen.
- Nr. 72406. — 1 Modell. — Klammer zum Zusammenhalten von Blumen, Gemüse usw.
- Nr. 72407. — 2 Modelle. — Waschbare Einlegesohlen.
- Nr. 72408. — 1 Modell. — Ablaufteller für Textilfäden.
- Nr. 72409. — 1 Modell. — Spannvorrichtung für Textilfäden.
- Nr. 72410. — 1 Modell. — Sitzstellvorrichtung.
- Nr. 72412. — 1 Modell. — Feuerzeug.
- Nr. 72413. — 1 Modell. — Dauerwellenwickel.
- Nr. 72417. — 1 Modell. — Flugkanal für Bienenkasten.
- Nr. 72418. — 1 Modell. — Möbel.
- Nr. 72419. — 1 Modell. — Feuerzeug.
- Nr. 72420. — 1 Modell. — Zwillingshaspel für die Korbwaren-fabrikation und verwandte Betriebe.
- N° 72421. — 1 modèle. — Cadre de tricycle.
- Nr. 72422. — 1 Modell. — Spielzeug.
- Nr. 72425. — 1 Modell. — Uhrenarmband.
- Nr. 72426. — 2 Modelle. — Tablarhülensbohrer; Bohrer für Fensterstangen.
- Nr. 72427. — 1 Modell. — Spezialschraubendreher für Doppelverglasungshülsen.
- Nr. 72428. — 2 Modelle. — Ausziehbare Schreibmaschinentischchen.
- Nr. 72430. — 1 Modell. — Fischhaken zum Befestigen am Gewehrputzstock.
- Nr. 72431. — 2 Modelle. — Kehrtrichtschaufel; Gehäuse für Wäscheseil.
- Nr. 72432. — 18 Muster. — Spielwürfel.
- Nr. 72433. — 2 Modelle. — Kinderspielzeuge.
- Nr. 72436. — 1 Modell. — Viereckring zum Richten von Feldmausfallen.
- Nr. 72437. — 1 Modell. — Bohrloch-Zentrierapparat.
- Nr. 72439. — 1 Muster. — Orts- und Fremdenpläne.
- Nr. 72440. — 1 Modell. — Orts- und Fremdenpläne.
- Nr. 72441. — 1 Modell. — Spielwaren.
- Nr. 72442. — 1 Modell. — Konservenglasöffner.
- Nr. 72443. — 1 Modell. — Stellapiegel.
- Nr. 72444. — 1 Modell. — Automobilhandbuch.
- Nr. 72445. — 2 Modelle. — Maschinenschraubstöcke.

- N° 72446. — 3 modelli. — Tazze di birra e vasi a fiori.
- Nr. 72447. — 1 Modell. — Quaste als Sektionsauszeichnung für Schützengesellschaften.
- Nr. 72451. — 1 Modell. — Blumenkiste.
- Nr. 72452. — 1 Muster. — Verpackung für Drogen.
- Nr. 72454. — 2 Modelle. — Anschliessvorrichtung für Vieh usw.
- N° 72455. — 1 modèle. — Boîte.
- N° 72456. — 1 dessin. — Menu guide touristique.
- Nr. 72458. — 1 Modell. — Kombinationsrolle für Fischrutten.
- N° 72459. — 1 modèle. — Mouvement de montre seconde au centre.
- N° 72460. — 1 modèle. — Mouvement de montre grande moyenne au centre.
- N° 72538. — 8 dessins. — Graduations chronographiques pour cadrans d'horlogerie.
- Nr. 73049. — 1 Modell. — Deckel für Kochgefässe.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

### Weisungen der Schweizerischen Verrechnungsstelle betreffend die Einlösung von Reiseschecks

Obenerwähnte, ab 1. Juni 1951 geltende Weisungen an die schweizerischen Hotels und Pensionen betreffend Einlösung von auf Schweizer Franken lautenden « ohne Kosten-Reiseschecks » sind als Separatabzug erhältlich.

Preis: 15 Rappen (inkl. Spesen).

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

## Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden Kapitalerhöhung 1951

Bezugsangebot für 15 833 neue Inhaberaktien von Fr. 300 nom.  
= Fr. 4 749 900 nom.

**Ausgabepreis: Fr. 375.— netto**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1951 wird zwecks Vermehrung der eigenen Mittel das Aktienkapital durch Ausgabe von 15 833 neuen Inhaberaktien von je Fr. 300 nom., dividendenberechtigt ab 1. Juli 1951, von Fr. 55 250 100 auf Fr. 60 000 000 erhöht.

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

19. bis 28. Juni 1951

zum Bezuge angeboten, und zwar in der Weise, dass je 12-alte Aktien zur Zeichnung einer neuen Aktie zum Preise von Fr. 375 netto berechtigen.

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis zum 4. Juli 1951 zu erfolgen.

Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine können bei sämtlichen Niederlassungen der unterzeichneten offiziellen Zahlstellen bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Banca Unione di Credito A. Sarasin & Cie.  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

## Jaquet S.A., Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**  
pour le samedi le 30 juin 1951, à 11 h. 30, au siège social.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Examen du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1950.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Nomination des vérificateurs des comptes.
7. Divers.

253

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du vérificateur des comptes seront déposés dès le 15 juin 1951 au siège de la société, où les actionnaires pourront en prendre connaissance.

Bâle, le 11 juin 1951.

Le conseil d'administration.

## Sihltalbahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. Juni 1951, 17 Uhr, im Zunfthaus « Zur Waag », in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichts und Abnahme der Rechnungen pro 1950.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1950 kann vom 19. Juni 1951 an bei unserem Direktionssekretariat, Sihlramstrasse 5, in Zürich 1, bezogen werden.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung gegen Vorweis der Aktienkarte an den Billetschaltern der Stationen der Sihltalbahn ein Gratisbillet zur Fahrt nach Zürich—Selnau und zurück.

Die Stimmkarten werden nach Ausweis über den Aktienbesitz im Stimmlokal ausgegeben.

Zürich, 15. Juni 1951.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. E. Klöli;  
der Direktor: F. Bieler.

## Seilbahn Rigiviertel AG.

Die für das Geschäftsjahr 1950 beschlossene Dividende wird ab heute ausbezahlt durch das Bankhaus Blankart & Co., Zürich, gegen Einlieferung von Coupon Nr. 43 der Prioritätsaktien, bzw. Coupon Nr. 51 der Stammaktien.

Zur Einlösung der Dividenden-Coupons bis und mit Nr. 38 der Prioritätsaktien und bis und mit Nr. 46 der Stammaktien, das Geschäftsjahr 1945 und frühere betreffend, wird eine letzte Frist bis zum 31. Dezember 1951 eingeräumt.

Die bis dahin unerhobenen Dividenden werden als verjährt verbucht. Z 414  
Zürich, den 15. Juni 1951. Der Verwaltungsrat.

## Compagnie française des Mines de Bor

Société anonyme — Capital 120 000 000 de francs

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mardi 3 juillet 1951, à 15 heures, à Paris, au siège de la société, rue de la Rochefoucauld 6, à l'effet de statuer sur les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1950.

Conformément à l'article 30 des statuts, l'assemblée se composera de tous les actionnaires possédant au moins 10 actions ordinaires « B » ou 100 actions de priorité ou 100 actions ordinaires sauf le droit de groupement.

Les propriétaires d'actions nominatives ont le droit d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée sans formalité de dépôt pourvu que les titulaires soient inscrits sur les registres de la société depuis au moins 15 jours avant l'assemblée.

Pour pouvoir assister ou se faire représenter à la dite assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront annoncer leurs titres, au plus tard le 23 juin 1951, par simple lettre immobilisant les actions jusqu'au lendemain de l'assemblée, en indiquant sous peine de nullité, tant pour les actions de priorité que pour les actions ordinaires, le numéro du dernier coupon attaché: X 230

à Genève: chez MM. Mirabaud Fils & Cie, banquiers, boulevard du Théâtre 3.

## Société anonyme de participation appareillage Gardy, Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 3 juillet 1951, à 11 h. 30, au restaurant « Beurivage », à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1950.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur l'approbation de ces rapports et leurs conclusions. Décharge au conseil d'administration. Décision sur l'emploi du bénéfice de l'exercice.
- 4° Nominations statutaires. X 229

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission, qui leur sera délivrée par la Société de banque suisse, à Neuchâtel, et par MM. Hentsch & Cie, à Genève, contre dépôts de leurs titres ou présentation d'un certificat de dépôt d'un établissement de banque, le dépôt étant à effectuer au moins cinq jours avant la réunion, soit jusqu'au 28 juin 1951.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Beaufort 10, Evole, à Neuchâtel, auprès de la Société de banque suisse, à Neuchâtel, et chez MM. Hentsch et Cie, à Genève, à partir du 20 juin 1951.

Le conseil d'administration.

## Compagnie du chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le samedi 30 juin 1951 au Grand Hôtel des Rasses, aux Rasses près de Ste-Croix:

**en assemblée générale ordinaire**

à 16 heures (feuille de présence dès 15 heures 30) avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge au Conseil d'administration, ainsi qu'au contrôleurs.
- 3° Nomination de trois administrateurs.
- 4° Désignation de deux contrôleurs et d'un suppléant pour l'exercice 1951.
- 5° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Yverdon.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 28 juin 1951, sur l'indication des numéros d'actions, au siège social à Yverdon, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie., à Genève.

Le conseil d'administration.

Train spécial

Yverdon, départ . . . . . 14 h 45  
Ste-Croix, arrivée . . . . . 15 h 30

Retours  
Ste-Croix, départ 17 h 35 18 h 31 19 h 50  
Yverdon, arrivée 18 h 13 19 h 13 20 h 31

Un autocar sera à la disposition de MM. les actionnaires en gare de Ste-Croix pour les Rasses.

## Compagnie Lainière S.A., Lausanne

**L'assemblée générale ordinaire**

de la société est convoquée pour le samedi 30 juin 1951, à 11 heures, au siège social, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes, bilan et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

L 252

Le conseil d'administration.

**TESTOR** RITTERGASSE 33  
**TREUHAND**  
**BASEL** TELEPHON 12819




**LICHTPAUS-** u.  
**Photokopier-Apparat**

**RAPID 333**

liefert in  
 1 bis 2 Minuten  
 billige  
 tadellose  
 Lichtpausen

Der **RAPID** ist ein vielseitiges Kopiergerät für sämtliche ein- und beidseitig benutzten Vorlagen. Eignet sich auch zum Kopieren aus Büchern. Belichtungsfläche 33x46 cm. Kontrollvorrichtung für Belichtungs-dauer der Lichtpausen. Einfacher, störungsfreier Betrieb. Verlangen Sie unsern Prospekt. Tel. (031) 50473



**ERNST KOHLER AG.**  
 FABRIK FÜR MODERNE REPRODUKTIONS-GERÄTE  
**Liebefeld-Bern**

**Spécialités alimentaires pour bétail**

Producteurs belges recherche agents généraux, firmes ou personnes pour vente deux spécialités ultraconcentrées. Qualité et résultats uniques. Gros gains pour éléments capables et bien introduites. Inutile de postuler si pas au courant partie. Références exigées. — Ecrire Savita, rue Vermorgen, St-Nicolas-Waes, Belgique.

**Fischereiartikel und Leichtmetalle AG.**  
 Zürich

**Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung**  
 auf 30. Juni 1951, 16 Uhr, am Sitze der Gesellschaft,  
 Nebelbachstrasse 16, Zürich 8

Traktanden:  
 1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1950.  
 2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-erteilung an die Verwaltung.  
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1950.  
 4. Wahl der Kontrollstelle.  
 5. Allgemeines.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz liegen ab 19. Juni 1951 im Büro Nebelbachstrasse 16 auf.  
 Zürich, den 18. Juni 1951. Der Verwaltungsrat.

**Chemins de fer électriques veveysans**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le mercredi 27 juin 1951, à 16 heures, au Foyer du Théâtre, à Vevey. Liste de présence dès 15 heures 30. Ordre du jour: Opérations statutaires. Election complémentaire au conseil d'administration.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et des vérificateurs sont déposés à la Banque cantonale vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée. Le conseil d'administration.

**Emission d'un Emprunt 3% Canton de Vaud 1951**  
 de 12 000 000 de fr.

destiné à la consolidation de la dette flottante et aux besoins courants de trésorerie.

Montant disponible: 8 925 000 fr.

Conditions de l'emprunt: Intérêt 3%, coupons semestriels aux 30 juin et 31 décembre; jouissance 30 juin 1951. Titres de 1000 fr. au porteur. L'emprunt sera remboursé au pair, sans dénonciation préalable, le 30 juin 1971. Faculté pour l'Etat de Vaud de rembourser par anticipation le 30 juin 1963 et ensuite à toute échéance de coupons, tout ou partie de l'emprunt, moyennant préavis de trois mois. Cotation aux bourses de Lausanne, Bâle, Berne, Genève et Zurich.

Prix d'émission: 100% plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations.

Les souscriptions sont reçues, sans frais, du 19 au 26 juin 1951, à midi.

La libération devra s'effectuer du 30 juin au 10 juillet 1951.

Banque cantonale vaudoise,  
 Union des banques cantonales suisses. Cartel de banques suisses.

Prospectus détaillés et bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des banques sur toutes les places bancaires en Suisse. L. 254

*Jetzt denken an*  
**Reklamegeschenke**

Der neue farbige  
**SWISSAIR-BILDKALENDER**

übertrifft alles bisher Dagewesene.  
 Erstmals Wiedergabe farbiger Luftaufnahmen.

Verlangen Sie Probedrucke und Preisangaben bei



**Waser**

Limmatquai 22 Zürich  
 Tel. (051) 24 46 03

**Patente**  
 Muster-, Modell- und Markenschutz

Dr. Ing. M. Kaufmann  
 Zürich:  
 Stempfenbechtstr. 40  
 Tel. (051) 28 77 40  
 (051) 91 46 23

Basel:  
 Delsbergerallee 72  
 Tel. (061) 5 65 94

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER,**  
**RYFFEL & CO.**  
 ZÜRICH, BARNHOFSTR. 66

Hôtel  
**Montreux EDEN**  
 60 R. - Des Bains - E. Eberhard

Wir sind Abnehmer von  
**NICKEL u. MONEL**  
 in jeden Mengen

Offerten an Postfach 391  
 Lausanne-gare.

**Aus Liquidation**  
 zu verkaufen:

- 1 Elektro-Kippkessel «Locher», 500 V, 200 Liter Inhalt
- 1 Elektro-Kippkessel «Therma», 500 V, 160 Liter Inhalt
- 1 Elektro-Kippkessel «Therma», 500 V, 125 Liter Inhalt
- 1 Trichtermühle mit Transmission
- 2 Wachszerkleinerungsmöhlen
- 6 Mischbottiche von 50-300 Liter Inhalt für Dampfheizung
- 1 elektr. Kühlmachine für ausgegossene Schuhcreme
- 2 Ansglesswagen f. Schuh- u. Bodenwische
- 1 Rührwerk mit Motor, Propeller und Reduktionsgetriebe
- 1 Homogenisiermaschine «Rozozenta», neuwertig
- 1 elektr. Rehand mit 3 Kochplatten, 500 V
- 40 Tragkisten für Spedition
- diverse galv. Standgefässe mit Reiberaulauf, bis 230 Liter Inhalt
- diverse Dezimalwaagen, bis 200 kg Tragkraft
- diverse Lagergestelle aus Holz
- diverse Abfülltrichter für Schuh- u. Bodenwische
- diverse Abfülltische mit Eisenblechbelag und Laufschienen
- diverse Büromaterial, wie Pulte, Schreibmaschinenteile, Stühle usw.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre T 6660 an Publicitas Zürich.



**TH. HAASS AG**  
 Müllerei

DIE SOLIDE HAASSVERPACKUNG SCHÜTZT DIE WARE

Seit 40 Jahren bekannte  
**MARKE für Schuh- und Bodenpflegemittel**

inkl. umfangreiches Dosen- u. Gebüdelager aus Weissblech zu verkaufen.

Interessent. schreiben unter Chiffre Hab 454-1 an Publicitas Bern.

**ADRESSEN**  
 deutscher Firmen.

Ich bin in der Lage, Ihnen komplette Adressensätze jedes deutschen Industriezweiges zu liefern. Verlangen Sie Offerten.

Hans Egli, Progrès 41, Le Locle.

**PEERLESS**  
**NEV-R-KURL**

das nie rollende kanadische Kohlepapier

Der Inbegriff für Qualität!

Zu kaufen gesucht  
**Regenmantelpopeline**

36/19, 40/30, 145 cm, roh, evtl. auch 2. Wahl. Nur grössere Quantitäten. Offerten unter Chiffre Hab 455-1 an Publicitas Bern.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
**Aeschmann & Scheller AG.**  
 Buchdruckerei zur Froeschau  
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Zirka 45 evtl. 68 Aren  
**Bauland in Wildhaus**

zu verkaufen. Sonnige, ausichtsreiche Lage, an Gemeindefraser. Wasser, Elektrisch, Telefon vorhanden. Gesamthaft oder in Parzellen von mindestens 12 Aren. — Anfragen unter Chiffre Hab 453-1 an Publicitas Bern.

Einkaufs-Tournee  
 vom 25. bis 30. Juni

**Waren-Restposten**

Große und kleine Mengen. Stoffe, Konfektion, Wäsche, Bonneterie, Restbestände, Resten usw. Barzahlung an Ort und Stelle, sofortige Abnahme zu Höchstpreisen. Blaufertigen vor dem 23. Juni sind zu richten an Maisons de Lots, 5, rue Charles-Monnard, Lausanne.

**FIDUCIAIRE DU CENTRE S.A.**  
 G. Perrochon directeur  
**LAUSANNE**

4, place Pépinet Tél. 23 44 63

Organisations - Revisions - Impôts  
 Tous mandats fiduciaires

**Cell-Box-Dosen**

sind für nasse, trockene und fette Füllgüter bei kalter oder warmer Abfüllung. Ausserdem sind sie:

1. Leicht (1/3 von Blech), trotzdem stabil.
2. Wasserdampfdicht und geruchlos.
3. Repräsentabel und doch billig.
4. Mit Cell-Box-Idealdeckel versehen, sind sie leicht zu öffnen und wieder verschliessbar.

Verlangen Sie Offerte und Muster auch für Dosenverschliessmaschinen bei

**Cell-Box-Dosenfabrik**  
**Karl Bruder, St. Gallen**  
 Esplanadstrasse 18 - Tel. (071) 2 29 65

